

Galimas lietus.
Saulė teka 6:04, leidžiasi 7:46.

NAUJIENOS

THE LITHUANIAN DAILY NEWS

The First and Greatest Lithuanian Daily in America
NAUJIENOS
The Lithuanian Daily News
Published by The Lithuanian News Publishing Co., Inc.
1739 So. Halsted Street, Chicago, Ill. 60608
HAYMARKET 1-6100
Over One Million Lithuanian In The United States

VOL. LVIII

Price 15c

Chicago, Ill. — Šeštadienis, Rugpjūčio-August, 21 d., 1971 m.

Kaina 15c

197

ATMEIA NIXONO INFLIACIJOS STABDŽIUS

DAYAN PAKEITĖ SAVO NUSISTATYMĄ

Pasisakė už užkariautų žemių pasilaikymą

TEL AVIV, Izraelis. — Gynybos ministeris Moshe Dayan, Izraelio trijų karų veteranas, nebesitiki, kad bus galima su arabais konflikto išvengti ir su jais susitarti, vedant derybas dėl taikos. Tai labai būdinga, nes dar visai neseniai jis buvo kaip tik tokio susitarimo šalininkas. Ne kartą jis pasisakė už tai, kad reikia su arabais tartis (ypač su Egiptu). Jis tada laikėsi nuomonės, kad arabams reikia grąžinti didesnę dalį užkariautų žemių.

Bet štai štabo kolegiją baigiantiems studentams jis pasakė kalbą, kurios pagrindinės mintys visiškai skiriasi nuo tų, kurias jis anksčiau puoselėjo. Savo kalboje jis lyg nustatė Izraelio politikos gaires arabų atžvilgiu.

Kokios tos gairės?

Dayan jau stoja už tai, kad 1967 m. šešių dienų kare užgrobtos žemės arabams nebebus sugrąžintos. Izraelis turės pasilaikyti Gazos atšiaurį ir Golan aukštumas. Tai būtinai reikalinga Izraelio išlikimui.

Kiti jo programos punktai yra šie: nutiesti kelius okupuotose srityse; perkelti arabus iš užimtų žemių ir ten įkurdinti izraelius (faktiškai tai jau ir daroma); įvesti elektrą ir aprūpinti vandeniu arabų kaimus.

Ar toks yra Izraelio valdžios nusistatymas, ar tai tik Dayano, sunku pasakyti. Bet, kaip žinia, Dayanas yra įtakingas asmuo. Dažnai užsimenama, kad ateityje jis gali atsistoti Izraelio valdžios priešakyje. Vadinasi, tapti premjeru. Tai turint galvoje, tenka pasakyti, jog jo pareiškimas yra gana svarbus.

Paskyrė puslapi Baltijos kraštams

Barcelonos laikraštis „Diario de Barcelona“ š. m. liepos 14 d. visą puslapį paskyrė Baltijos valstybėms, pateikdamas jų ryšių žemėlapius, miestus — sostines pailiustruodamas bažnyčių, pilių, tiltų vaizdais. Be to, ispanų laikraštis šalia žemėlapių dar patiekė ir trumpus paaiškinimus apie Baltijos kraštus. Nurodyta Baltijos valstybių plotas, kraštų ir sostinių gyventojų skaičius, pažymėta, jog Maskvos „Pravda“ buvo iškelusi didėjančio nacionalizmo, Baltijos kraštuose, reikšmę.

Dar teigiama, kad rusai tuose kraštuose siekia įvesti rusikąjį raidą, kad jie neturi argumentų pateisinti jų įvykdytą tų kraštų okupaciją ir kad tie patys rusai sistematinio būdu į tuos kraštus gabena naujuosius kolonistus — ir ne tik biurokratus, bet ir savo žmones žemės ūkiui ir pramonei.

Laikraščio puslapis — tai puikus Baltijos kraštų bei jų dabartinės padėties pristatymas ispaniškai kalbantiems. (E)

Senis nusipelnė poilsio namus

CLEVELANDAS. — John Vane, 83 metų amžiaus, teisme pripažino nušovęs savo 76 metų amžiaus žmoną. Teisėjas priėmė jam visą amžių gyventi poilsio namuose be teisės pasišalinti.

Vanek pasisakė teisėjui nušovęs žmoną Olgą, nes ji atsisakiusi jam pataisyti pusryčius ir atiduoti Social Security \$120 čekį.

IS VISO PASAULIO

MONTEVIDEO. — Urugvajaus valdžia nuo praeito trečdienio uždraudė į Urugvajų iš komunistinių kraštų įgabenti laikraščius, žurnalus ir pamfletus, nes juose spausdinami straipsniai, kurie „kursto prieš smurtą“.

LONDONAS. — Anglijos darbo departamento pranešimu, praėta mėnesį padaugėjo 75,000 bedarbių ir šiuo metu Anglijoje bedarbių yra 904,190, tai yra daugiau negu kada yra buvę nuo antrojo pasaulinio karo.

NEW DELHI, Indija. — Ministras pirmininkė Indira Gandhi tarp spalio ir lapkričio mėnesių lankysis Washingtone, Maskvoje, Londone, Paryžiuje ir Bonoje. Jos sekretorius pranešė, kad premjerė yra gavusi kvietimus iš visų penkių valstybių vyriausybių. Gandhi ta progą pasišalinsianti Sovietų-Indijos draugingumo sutarties prasme.

ROMA. — Vienas Italijos laikraštis paskelbė, kad Nato savo Viduržemio laivyno vyr. būstinę perkels į mažą Nisida salelį, esančią priešais Neapolį. Būstinę iškeliamas iš Maltos, salos valdžiai reikalaujant.

TOKIJAS. — Kinijoje gimęs Amerikos atominis fizikas Dr. Yang Chen-ning, 1959 metais drauge su kitu mokslininku laimėjęs Nobelio premiją iš fizikos, šiuo metu New Yorko valstybinio universiteto profesorius, liepos pabaigoje išvyko į Shanghai, Kiniją, aplankyti savo sergančio tėvo. Kaip Kinijos žinių agentūra praneša, šiomis dienomis jis turėjo pasimatymą su raudonosios Kinijos premjeru Chou En-lai ir kai kuriais vadovaujanciais Kinijos mokslininkais.

NEW YORKAS. — Vėliausiosios žiniomis, Sovietų valdžia žydių kilmės amerikietei iš Great Neck, N. Y., kuri šiomis dienomis Leningrade iškėkėjo už sovietų studento, leido pasilikti Sovietų Rusijoje. Jai buvo įsakta tuojau po vestuvių išvyti, nes jos viza pasibaigusi.

JACKSON, Miss. — Susišaudyme su juodųjų separatistų grupe prie „Naujos Afrikos Respublikos“ būstinės, sužeisti du policininkai ir vienas FBI agentas, kurie buvo čia atvykę suimti keturis „naujuosius afrikonus“. Jie buvo pasitikti šūvių salvėmis. Septyni juodukai ir pats „respublikos prezidentas“ Imari Obadele sugauti ir tardomi. Būstinėje rasta daug ginklų ir dvi bombos.

BEIRUTAS, Libanas. — Saudi Arabijos princas Abdel Moshen, 23 metų amžiaus, sūnus buvusio karaliaus Sauda, nuteistas 5 metams kalėjimo ir \$200 tūkstančių baudos už studento perdūrimą. Muštynių priežastis buvusi tokia, kad princas įžeidęs Lebanon ir studentas Ali Jouseff užprotestavęs.



Londonderry srityje nėra ramybės, bet fotografui pavyko nutraukti šią kovų pertraukos fotografiją. Karys nustojo šaudyti, kad galėtų išgerti atštos kavos ir pasikalbėti su pafrontu atvežtu berniuku, norėjusiu pamatyti, kas čia tokį triukšmą kelia. Dešinėje matome išdegintą vieną Belfast miesto apylinkę, kurią vis dar saugo kariai.

VIETNAMAS GALI NETEKTI PARAMOS

SAIGONAS. — Pranešama, kad Jungtinių Amerikos Valstijų vyriausybė rimtai svarsto labai apriboti arba visiškai nutraukti finansinę paramą Pietų Vietnamo valdžiai, jeigu spalio 3 d. prezidento rinkimuose nebus tik vienas kandidatas, būtent dabartinis prezidentas Nguyen Van Thieu.

O kad taip gali įvykti, tai beveik nėra abejonės. Juo labiau, kad iš tarnybos pasitraukęs generolas Duong Van (Didysis) Minh ištraukė savo kandidatūrą, pareiškdamas, jog nėra jokios vilties, kad rinkimai bus sąžiningai atlikti. Vadinasi, kad nebus vartojama apgaule. O tai aišku esą iš to, kad jau dabar prezidento Thieu šalininkai vartoja smurtą prieš opoziciją. Neramumai jau pradėjo pasireikšti gatvėse, kur įvyko keli susirėmimai tarp demonstrantų ir policijos. Ateityje laukiama didesnių demonstracijų.

Iš tikrų šaltinių pranešama, jog Amerikos ambasadorius Ellsworth Bunker jau pareiškė nuomonę, jog mažai teesą vilties, kad Kongresas sutiktų remti tik vieną kandidatą. Ambasadorius savo nuomonę perdavęs prezidentui Nixonui, o taip pat ir Minui. Pastarąjį jis, matyti, bandė sulaukyti nuo ištraukimo kandidatūros.

Pranešama taip pat, kad Amerikos valdžios nusistatymas nebeteikti paramos gali priversti Thieu atšaukti spalio 3 d. rinkimus. Tačiau tuo abejojama: esą, Thieu nepaisysias pasekmių ir rinkimus vykdysias.

Skelbiama irgi, jog ambasadorius Bunker dėjęs visas pastangas prikalbinti generolą Ninh neištraukti kandidatūros. Tačiau pastarasis pareiškė, jog jis apgaulinguose rinkimuose dalyvaui nesutinkas, žinodamas iš anksto tų rinkimų pasekmes. Viceprezidentui Nguyen Cao Ky buvo užkirstas kelias kandidatuoti naujai išleistu įstatymu, kuris reikalauja tam tikro skaičiaus indorsavimo. To skaičiaus Ky nepajėgė surinkti.

Panevėžio teatras pastatė Ben Johnsono komediją — satyrą „Volpone“. Veikalas jau buvo statytas Panevėžyje prieš 30 metų, 1941 m. Dabar vaidino anuomet pasirodę aktoriai su J. Miltiniu priešaky. Panevėžiečiai su nauju veikalu numato pasirodyti Vilniuje, Kaune, Šiauliuose ir kitose vietose. (E)

VĖLIAUSIOS ŽINIOS

◆ Atrodo, kad JAV sustabdyt bet kokią paramą pietų Vietnamo vyriausybei, jeigu pastaroji nepakeis dabartinio rinkimų įstatymo. Ten į prezidentus kandidatuoja tikrai vienas kandidatas, kaip Sovietų Sąjungoje. Gen. Duong Van Minh atsisakė kandiduoti, nes jam atrodė, kad prezidentas Thieu kontroliuoja visą „rinkimų“ sistemą.

◆ Sovietų užsienio ministras Gromyko atskrido į Berlyną, kad galėtų duoti instrukcijas sovietų ambasadoriui. Rusai nori nuo esančioje, vadinamoji Babi Yar, kur 1941 metais naciai išžudė apie 100,000 žydų.

◆ Studentai tų kaulų parinkę juos išskirstė po savo daiktus ir prašmugeliau pro sovietų mūrinę nugabeno į Izraelį ir perdavė Yad Vashem Institutui, kuris rūpinasi nacių aukomis.

Yad Vashem nusprendė, kad tie kaulai privalo būti prideramai palaidoti žydiškais ir juos perdavė vyriausio Tel Aviv rabino Frenkelio žiniai.

JAV KARIAI VIETNAME APKRĖSTI NARKOMANIJA

NEW YORKAS. — Anksčiau valdžios slaptai pravesti tyrimai rodo, kad vienas iš kiekvienų šešių JAV karių Vietname per visą ten pabuvimo laiką mažiausiai vieną kartą vartojo narkotikus, kad per paskutines 30 dienų tas vartojimas pasiekė 16,3 nuošimčių. Tuo pačiu metu „įpratusių vartotojų“ padaugėjo 500 nuošimčių, nepaisant prezidento daromų žygijų prieš tą blogybę.

Praeitą kovo mėn. nuo 1 iki 15. Armija apklausė 1,000 grįžtančių karių — pradedant štabo seržantais ir žemiau, kurie buvo jaunesni kaip 27 metų amžiaus ir paleidžiasi iš kariuomenės tarnybos — kaip daug iš jų vartojo narkotikus paskutinį savo tarnybos mėnesį.

Rezultatas buvo toks, kad 4,3 nuošimčiai vartojo narkotikus nuo 1 iki 4 kartų, 3,7% nuo 5 iki 10 kartų, 4,1% nuo 11 iki 29 kartų ir 4,2% po 30 ir daugiau kartų...



Artistas Simon Ward vaidina jauną Winston Churchill būrų karo metu. Winston Churchill buvo Pietų Afrikoje, čia korespondento pareigas. Pavėslė matome artistą, vaidinantį Churchillį minėto Afrikos karo metu.

MEANY KRITIKAVO PREZIDENTO PASKELBTUS PATVAKYMUS

Texas gubernatorius įsakė neklausyti Nixono, pakelti mokytojams algas

WASHINGTONAS, D. C. — Dauguma organizuotų Amerikos darbininkų pritarė prezidento Nixono paskelbtiems planams infliacijai mažinti, bet Amerikos Darbo Federacijos prezidentas George Meany nepatenkintas prezidento paruoštos instrukcijos. Galingos darbo federacijos prezidentas tvirtina, kad jis su prezidentu nebendradarbiaus. Meany mano, kad prezidentas, paskubomis paskelbdamas patvarkymus infliacijai sustabdyti, pakenkė organizuotiems darbininkams. Kelios darbininkų unijos tikėjosi gauti didesnes algas, o prezidento patvarkymai įšaldė dabartines.

Demokratų varžovai prezidento postui

WASHINGTONAS. — Skaičius demokratų varžovų prezidento postui nuolat auga. Šiomis dienomis jis padidėjo dar vienu, kai New Yorko meras John Lindsay persimetė į demokratų partiją. Daugelis mano, kad Lindsay šalininkai gali pradėti kampaniją, susijusią su parinkimu kandidato prezidento postui. Kaip žinia, tokiai kandidatūrai turi pretenduoti senatoriai Birch Bayh, Fred Harris ir George McGovern, o taip pat buvęs senatorius Eugene McCarthy bei negrė kongresininkė Shirley Chisholm. Tai tik keli. Minimi taip pat sen. Edmund Muskie (šiuo laiku jis gal yra populiariausias demokratų kandidatas), sen. Hubert Humphrey, sen. William Proxmire, Los Angeles meras Sam Yorty, sen. Henry Jackson ir kongresininkas Wilbur Mills.

Jeigu jie visi pradės kampaniją ir dalyvaus pirminiuose balsavimuose, tai demokratų balsai gali taip pasidalinti, jog nei vienas jų neturės aiškos persvaros. Tuo atveju, galimas daiktas, demokratų konvencija pasirinktų kokį kitą kandidatą, pavyzdžiui, sen. Edward Kennedy.

Prezidento patvarkymų neklausė tikrai Texas gubernatorius Preston E. Smith. Jis įsakė mokėti pakeltas algas mokytojams ir Texas valstijos tarnautojams. Gubernatorius yra įsitikinęs, kad Texas mokytojai gaudavo žymiai mažiau, negu kitų valstijų mokytojai. Mažesnis algomis tenkinosi ir valstybės tarnautojai. Jiems jau seniai buvo pradžios didesnes algas, todėl Texas gubernatorius atsisakė klausyti prezidento patvarkymų. Jis įsakė valstybės pareigūnams paruošti ir nuo rugsėjo 1 dienos mokėti didesnes algas.

Mokytojai pasisakė Angelos Davis byloje

SAN FRANCISCO. — Čia įvykusioje Amerikos Mokytojų Federacijos 55 metinėje konvencijoje atstovai 634 balsais prieš 208 atmetė pasiūlymą reikalauti, kad tučiuojau būtų paleista iš kalėjimo Angela Davis, bet nutarė reikalauti jai teisingo teismo ir mažesnio užsto.

Miss Angela Davis, negrė, buvo U.C.L.A. (Kalifornijos universiteto) Los Angeles filosofijos instruktorė. Ji kaltinama dalyvavusi konspiracijoje, kurios rezultate teismo kameroje įvyko šaudymas ir teisėjas su trimis kitais asmenimis buvo nušauti.

Reikalavimą paleisti Davis ir suruošti prie kalėjimo, kuriame sėdi kaltinamoji, demonstracijas, konvencijoje iškėlė paties U.C.L.A. universiteto mokytojas Samuel Faber.

SAIGONAS. — Viet Kongo narūnai Qui Nhom uoste, 250 mylių į šiaurės rytus nuo Saigono, bombomis nuskandino Amerikos 523 pėdų fraktilių Green Bay, kuriam 500 svarų bomba šone išplėšė 50 pėdų skylę. Laivas nuskendo; keturi jūrininkai buvo sužeisti.

Pamoka Amerikai

WASHINGTONAS. — Sakoma, kad pinigais draugų negalima nupirkti. Tai tikra tiesa, ir Amerika ne kartą tai patyrė. Vėliausias pavyzdys yra Indija, kuriai nuo 1945 m. iki šiol Amerika teikė paramą. Ir toji parama Amerikai atsiėjo aštuonis bilijonus ir 700 milijonų dolerių. Bet štai šiomis dienomis Indija pasirašė „labai draugišką“ sutartį su Sovietų Sąjunga.

Pakistano paramai Amerika išleido \$3,900,000,000; Chiles — \$1,600,000,000; Prancūzijos — \$9,500,000,000.

O kaip tie kraštai atsidėjo? Prancūzija suksdė Nato, Chile be jokių ceremonijų grobia amerikonių turtą, Pakistanui ir Indijai Amerika reikalinga tik tada, kai ji duoda.

◆ Penktadienį Kambodijoje ėjo susirėmimai tarp vietinių karo dalinių ir kraštan besiveržiančių komunistų.

— MACOMB, ILL. — Du nepilnamečiai paaugliai, juodomis kojinėmis užsimaskavę ir šaudyklėmis grasindami apiplėšė brangenybių krautuvę, pagrobėdami bangenybių ir pinigų už \$30,000.

GAILESTINGUMO MELAS

Palengva atvėriau duris. Kambarielyje viešpatavo tyla ir slėgianti vienuma. Prie stalo sėdėjo Stepas, kurio plaukus švelniai kėdėno pro pravirą langą lengvai slenkas vėjelis.

— Kodėl neuždegi šviesos? — paklausiau. — Juk temsta... — Rašau laiška, — atsakė prislegtu balsu.

Spūsterėjau ties durimis elektros mygtuką ir šviesos spinduliai užliejo kambarėlio sienas lubas... Tuomet tikrai pastebėjau, jog prieš Stepą ant staliuko gulėjo popieriaus lapas.

— Iš tikrųjų rašai laiška?... Galvos linkterėjimu Stepas dar kartą patvirtino savo pirmąją teigimą, o jo ranka kažkodėl drebėjo, tarytum kokį nusikaltimą padarius. Popieriaus lape iš toliau mačiau parašytą keletą eilučių.

— O, aš labai atsiprašau! — išstariau truputį paveltas, — visai nenorėjau skaityti tavo rašomų žodžių... Netrukdysiu, užeisiu kitą kartą.

Stepas nusijuokė netikru juoku.

— Ką tu čia kalbi?... Pasilik! Tik aš... matai... — nuslopino balsą ir, lyg pertelkdamas man

didelę paslaptį, pakartojo: — a... rašau laiška...

Paėmė jis popieriaus lapą ir padavė man:

— Žiūrėk... Perskaityk!...

Žvilgtelėjau nustebejęs ir parašytus kelis sakinius ir išskaičiau: "Gerbiamoji Ponia! — Mielai man perduoti Tamstai nuoširdžiausį pasveikinimą nuo..."

Stengiausi užbaigti parašytųjų žodžių skaitymą, tačiau Stepas, nebelaikdamas to, nervingai ištraukė iš mano rankų popieriaus lapą, jį suglamžė ir nuomet ant grindų. Jis atsikėlė nuo kėdės ir nervingai ėmė vaikščioti po kambarį.

— Negaliu... negaliu!... — tikėk manim, Jurgi, negaliu... — vaikščiodamas vis kartojo šiuos žodžius. — Tai amžinas ir didelis melas. O aš nebegaliu meluoti...

— Kas atsitiko, Stepai? — nustebintas paklausiau.

— Kas atsitiko? Nieko... nieko, — apsimanęs teistare ir vėl atsikėlė į vietą...

— Pasakyk man, Jurgi, kaip tu galvoji: ar meluoti yra nuodėmė?... O gal tu galvoji, kad meluoti niekad negalima? Negalima ir tada, kuomet žmogus



Besijuokiantis katinukas...

prisieki, jog meluosi?...

— ? ? ?

— Tokios priesaikos niekas negali duoti...

— Niekada?

— Aš taip manyčiau...

— Pagalvok gerai ir surask man tinkamą atsakymą, Jurgi!

O, geriausiai pirmiau išklausyk mane... Matai, jis manęs prašė...

jo paskutinis žodis... jis...

— Kas toks?

— Edmundas. Nepažinojai jo; negalėjai jo pažinti. Kartu su manim išbuvo penkerius metus Mauthausene. Amerikiečiai mus išlaisvino gegužės 5, o jis mirė septintą... Ant mano rankų. Geriausias bičiulis... Po to aš grįžau į Lenkiją...

— Tai žinau.

— Tėviškėj buvau tik keletą mėnesių. Buvau tik tiek, kiek užteko savomis akimis pamatyti Lenkijos "išlaisvinimą". Pabėgau atgal į vakarus... Tačiau prieš tai keletą kartų lankiausi pas jo motiną... Edmundo motiną, pražilusią ir suvargusią senutę... Sūnus jai buvo viskas. Ji laukė jo penkerius ilgus metus. Laukė ir tikėjo, kad grįš... Gyveno vien tik ta mintimi, suprantanti?...

— Deja, vietoj sūnaus — atėjo tik žinia, kuri jai pranešė, kad sūnus pergyveno visas baisybės laimingai... Tą žinią aš parvežiau. Žinią melagingą, bet raminančią. Melavau, kad jis dabar negali grįžti. Na, taip. Tai

buvo mano politika. Senutė ašarotomis akimis klausė: "Tai kur gi jis yra? Kur gyvena?" Pasakiau, kad išvyko labai toli, net į Australiją, tačiau jis tikrai grįš, kada tik laikas ateis...

— Stepai, kaip galėjai?...

Jis paspaudė mano drebančią ranką ir vėl kalbėjo:

— Prisiekiau. Prisiekiau mirštančiajam. Jis mirė turėdamas šviesiausią atmintį...

— Ligi savo paskutinės minutės aš galvojau apie savo senutę motiną. Žinia apie mano mirtį užmušė ją, — kalbėjo jis. — Senutei nebe daug liko gyventi šiame pasaulyje... Tegul nors tiki, tegul gyvena viltimi, kad aš dar gyvas ir grįšiu... Tegul miršta su viltimi, kad aplankysiu kada nors jos kapą, kad nunešiu gėlių puokštę... Tegul tiki...

— Ir tu klausai, kaip aš galėjau?...

Tylėjau ir neprafariau nė žodžio.

— Tuojau prieš pabėgdamas iš tėvynės, aplankiau dar kartą ją. Prižadėjau prisijusti žinių apie sūnų. Mat, jis pats negali rašyti — "cenzūra"... Dėl to jis neduoda ir savo adreso...

— O Viešpatie, kiek aš dėl šito kentėjau ir kiek kenčiu... O ji — vis tikėjo ir tiki... Nei į galvą jai neatėjo jokia kita prielaida.

— Prisimenu, kai senutė, drebančiomis rankomis, pildavo man kavą, vaišindavo pyragaisiais. Vaišindavo visu tuo, ką turėjo...

O aš — turėjau gerti kavą ir... vis meluoti... O dabar?...

Jis išplėtė akis ir žiūrėjo į mane, tarytum tikėdamasis kokio nors išmintingo patarimo.

— Ir vakar gavau jės laiška, — kiek palaukęs jis ir vėl tęsė:

— Skundėsi, kad neramūs laikai trukdė jai gauti bent kokią žinėlę iš taip pasilgto sūnaus... Girdėjusi iš kitų, kad Australijoje esančios labai šaltos naktys. Todėl, dabartiniu metu, mezganti sūnui šiltą megztinį, kurį norėtų, kad tarpininkaučiau persiųsti jam... Ar gali tą viską susikrauti sau į galvą?...

— Kažkur tai toli, mūsų tėvynėj Lenkijoje, sėdi senutė dienų dienas ir mezza megztinį, kurį skiria sūnui... Sūnui, kuris prieš penkerius metus...

Jis pertraukė kalbą. Kiek palaukęs vėl tęsė:

— Turiu jai vieną kartą parašyti, ar ne? Parašyti visą tiesą. Pasakyk man dabar!...

Tylėjau.

Stepas kilsterėjo galvą. Po to pakėlė nuo grindų suglamžytą popieriaus lapą, išlygino jį ir padėjo ant stalo. Paėmė plunksną į ranką...

Už lango jau tyliai slankiojo naktis... Kažkur toli, toli tolimam Lenkijos provincijos mies-

Pamoko amerikietėms netekėti už sovietų

MASKVA. — AP praneša, kad sovietų valdžia įsakė amerikietei žydei tą pačią dieną po vestuvių su sovietų piliečiu, kad ji turi grįžti namo, į Ameriką ir ten gali paduoti prašymą vizai įvažiuoti į SSSR.

Miss Deborah Brackman, 22 metų, iš Great Neck, N. Y., su grupe 70 amerikiečių studentų šią vasarą atvyko 6 savaitėms į Sovietų Rusiją rusų kalbos pasimokinti, susipažinti su Leningrado studentu Valeriju Krenovu ir apsigėdė, bet jos laikas baigėsi ir šio rugpjūčio 22 d. ji turi išvažiuoti.

Paklausus, kada ji galės vizą gauti, buvo atsakyta "už penkių ar šešių mėnesių". Naujoji nuotaka žada važinėti į Sovietų Rusiją kaip turistė savo vyro lankyti. Jos tėvas Manhattan, New Yorke, turis foto biznį.

Amerikietės įsimanė "nekaltybės" juostų

WASHINGTONAS. — Floridos senatorius Edward J. Gurney (R.) įsigijo nelauktą rūpestį, būtent ergelį Kongrese dėl moterų "nekaltybės juostų"...

Buvo manyta, kad ta mada baigėsi kartu su Kryžiaus karais viduramžiuose, bet pasirodė jė ir dvidešimtojo amžiaus pabaigoje tebeprasilekia problema. Paaikškėjo, kad koks tai Anglijos manufaktūristas, gerai pažįstas Amerikos moterų užgaldas, pradėjo patylinomis gaminti ir reklamuoti viduramžių fasono ir sumodernintas juostas ir, kaip senatorius Gurney patyrė, vienas Miami importieris

tely, vienatvės slėgiama senutė — gal sėdėjo prie pustamsės lėmpelės ir... mezgė nebesamam sūnui megztinį... Iš lenkų kalbos išvertė Pranas Alšėnas

tokių "nekaltybės apsaugų" užpirkęs net 10,000.

Nacionalinės Moterų Organizacijos (NOW) viceprezidentė Roxie Bolton užprotestavo, kad tokie diržai ar juostos yra "moteriško libo" (moterų laisvės varžymas ir pareikalavo senatorių Gurney imtis žygių Washingtone.

Sen. Gurney vienintelė vilti

turi, kad prezidentai Nixonui pakėlus 10 nuosimčių muitą importuojamoms prekėms, "nekaltybės juostų problema" bene patį savaime pranyks. Bet kažin: muitai moterų madų dar nėra sustabde.

SKAITYK "NAUJENAS" — JOS TEIKIA GERIAUSIAS, TEISINGIAUSIAS ŽINIAS

Dr. KAZYS GRINIUS

ATSIMINIMAI IR MINTYS

Užtomas, 1962 m. Gražiais viršeliais. Kaina \$5.00.

Išleido Dr. Kazio Grinio Komitetas. Knyga galima nusipirkti "Naujienose" už \$5.00, užsakant paštą reikia pridėti 25 centus pašto išlaidoms apmokėti. Taip pat galima įsigyti ir pirmają "Atsiminimų ir mintų" tomą (neįspūti) už \$2.00.

NAUJENOS

1739 So. Halsted Street — Chicago 8, Ill.

KNYGOS VAIKAMS IR JAUNIMUI

— Sek pasaką mamytę. Apie senus laikus. Kai ativarai ir laumės skrajojo po laukus...

S. Petersenienė

Poezija ir pasakos yra vaikų megstami ne mažiau kaip žaidimai ir krikštaviniai. Naujienose galima gauti šių perlių ir žemčiūgų mūsų mažesnių bei jaunimui:

1. N. Butkienė, VELYKŲ PASAKOS, 32 psl., telpa 6 pasakos ir DVYNUKES, 34 psl. su 8 apsakymais iš vaikų pasaulio. Abi gausiai iliustruotos, spalvotais viršeliais, kainuoja po 1 dol.

2. Vanda Frankienė-Vaitkevičienė, ŠOKOLADINIS KIEKELIS, pasaka mažiesiems. Jūratės Eidukaitės iliustruota. Didelio formato, 24 psl., gražus leidinys. \$1.50.

3. A. Giedrys, MURKLYS, 24 apsakaitės vaikams. Dail. V. Šimankevičiaus iliustruota, 130 psl., \$1.80.

4. Stasė Vanagaitė - Petersenienė, LAUME DAUME, 17 eilėraščių, kaip pasakų, apie pasipatingusias laumes. Tėvų žemėlė. Labai gražus leidinys, didelio formato, kietais viršeliais, gausiai dail. J. Kiburo iliustruota, 64 psl., kaina 5 dol.

5. Melronis, JAUNOJI LIETUVA, poema. 118 psl., \$1.00.

6. R. Spelis, GATVĖS BERNIUKO NUOTYKIAI. Apsaka jaunimui ir senimui. Dail. A. Trinkūno viršelis ir iliustracijos. Išleido Dr. Vydyno Fondas, 528 psl. Kaina 4 dol.

7. Juozas Švalistas, ŠAUNUS PENKETUKAS, apsakaitės, kaip pasakos vaikams iš jų gyvenimo, svajonių ir žygių. Iliustruota dail. Z. Sodeikienės. Didelio formato, kietais viršeliais, pūkūs 77 psl. leidinys. \$3.00.

8. Jonas Valaitis, SENOVES LIETUVIŲ DIEVAI, mitologijos posmai. Iliustruoti padavimai, legendos ir pasakos — kaip senovės lietuvių ir žemaičių bendravo su savo dievais, 54 psl., \$1.00.

Vaikai mėgsta ir nori skaityti. Dėlo iš pat mažens yra daug lengviau juos įpratinti lietuviškai skaityti ir mylėti lietuvišką knygą. Jei tėvai išlaikys vaikams perkamas dovanas — pusę knygu, pusę žaislų — lietuviško auklėjimo rodyklė staiga pakiltų aukštyn.

NAUJENOS

1739 So. HALSTED ST., CHICAGO, ILL. 60608.

Kas tik turi gerą skonį,
Viską perka pas Lieponį!

LIETUVIŲ PREKYBOS NAMAI
FURNITURE CENTER, INC.

Marquette Pk., 6211 So. Western, PR 8-5875

Vedėjas J. LIEPONIS

Pirmadieniais ir ketvirtadieniais nuo 9 iki 9:30. Kitom dienom nuo 9 iki 6 val. vak. Sekmadieniais uždaryta.

Nuo
1914 metų

Midland Savings aptar naują taupymo ir namų paskolų reikalus visos mūsų apylinkės. Dėkojame Jums už mums parodytą pasitikėjimą. Mes norėtume būti Jums naudingi ir ateityje.

Sąskaitos apdraustos iki \$20,000

Frank Zogas, President

MIDLAND SAVINGS
AND LOAN ASSOCIATION

4640 ARCHER AVENUE
CHICAGO, ILLINOIS 60632
PHONE: 254-4478

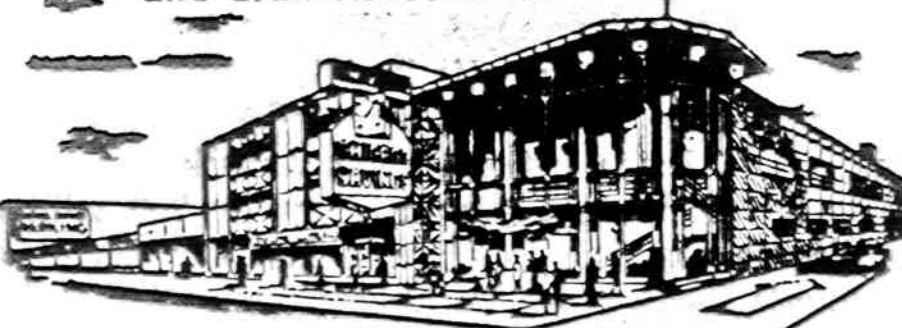
5%

Passbook Savings
All accounts compounded daily — paid quarterly

6%

2 Years Savings Certificate
(Minimum \$5,000)

Chicago Savings
and Loan Association



6% PER ANNUM
OF \$5000 OR MORE
ON CERTIFICATES
2 YEAR MATURITY

5 3/4% PER ANNUM
ON CERTIFICATES
OF \$1000
ONE YEAR MATURITY

5 1/4% PER ANNUM
ON CERTIFICATES
OF \$1000 OR MORE
6 MONTH MATURITY

5 1/4% PER ANNUM
ON 90 DAY NOTICE
Passbook Accounts
\$100.00 MINIMUM

5% PER ANNUM
ON ALL PASSBOOK
ACCOUNTS

DIVIDENDS COMPOUNDED DAILY. PAID QUARTERLY.

Chicago Savings and Loan Assn.

JOHN PAKEL, Sr. Chairman of the Board

6245 So. WESTERN AVE.

HOURS: Mon. 12 P. M. to 8 P. M., Tues. 9 to 4, Thurs. & Fri. 9 to 8, Sat. 9 to 12:30

Mrs. PHIL PAKEL, President

TEL. GR 6-7575

How a minus
on your paycheck
can be a plus
in your future.

Sound confusing? It isn't, really. When you join the Payroll Savings Plan where you work, an amount you designate will be set aside automatically from each paycheck. That's the "minus."

That amount will then be invested in U.S. Savings Bonds. That's where the "plus" comes in. Because you're automatically saving for your future, with one of the safest investments there are: U.S. Savings Bonds.

And, by deducting a little at a time from each paycheck, you don't feel the pinch financially. Before you know it, you'll have quite a tidy sum tucked away.

And now there's a bonus interest rate on all U.S. Savings Bonds—for E Bonds, 5 1/2% when held to maturity.

ity of 5 years, 10 months (4% the first year). That extra 1/2%, payable as a bonus at maturity, applies to all Bonds issued since June 1, 1970... with a comparable improvement for all older Bonds.

Put a little "plus" in your future. Join the Payroll Savings Plan.



Bonds are safe. If lost, stolen, or destroyed, no matter how, they can be replaced at your bank. They may be redeemed at any time. And always remember, Bonds are a smart way to save.

Take stock in America.

Now Bonds pay a bonus at maturity.

NAUJENOS

1739 So. Halsted Street

Chicago, Ill. 60608

SVEIKA, ČIKAGA!

(Išsėnys)

Po dvidešimt metų Čikagoje

Rytojaus dieną išsėritau į Bridžporto gatvės ir užlankas. Jis nepasikeitęs. Nudžiugau Bridžporto pastovumu. Laikas kaip vanduo lydekos šonais praslydo pro Bridžportą, pro jo tavernas, mėsines su dešomis, su durimis, kurios atidaromis ranka pasiekiamai nuo šaligatvio, su neskubančiais senjokais, vasaros kaitroje neskubančiais marškiniais prasiubuojančiais charakteriais. Čia laikas toks pat, ir nėra kur ir ko verstis per galvą. Bent taip man atrodo po dvidešimt metų vėl susitikus.

Einu gatve ir dairausi. Juk kur nors, nesutardytą skripkelę dar groja Tamoszius Kuszleika? Juk turi būti ir veselijos? Turi būti mažutė, griauzdžiai miela Ona šalia Jurgio, turi būti Antanas Rutkus, ve-

selioje kalbės gero pasakoriaus žodžiais, įsitikinęs neilgai gyvensias, bet jo dramatiškai minorinė kalbą atitaisys. Jokubas Szedvilas, kuris Halsted streete turi delikatesų krautuvę ir "poetišką vaidentuvę". Girdžiu pro praviras saliuono duris radijo muziką, kažin koks timpu bimpu. Argi Upton Sinclairis savo geriausiame veikale bus įvėlęs ir tą melodiją? Tai net ne melodija, tai kažkoks pasimetusio ožio gerklės ir trepsiančių kanopų mišinys.

Pro kito saliuono pravirą langą sliegia lyg valso muzika. Gal ten Tamoszius Kuszleika jau suderino striūnas, ir Valentinavicia jau brauko kontrabasą "Broom, Broom, Broom." Tylia gatvele pasukus, valgyklos pravirose duryse pasirodo pora. Tai čia, tur būt, liejasi veselija ir tuoj



PRIEŠ AUDRĄ...

PAKETAI - DOVANOS

| SSSR

Sena patikima firma

TARNAUJA IR TOLIAU SAVO NUOLAT AUGANČIAI KLIENTŲRAI 40 METŲ EGZISTENCIJOS TRADICIJOSE

Jei Jūs esate vienas iš tūkstančių mūsų patenkintų klientų, mes dėkojame Jums už palaikymą.

Jei nesate, mes kviečiame išbandyti mūsų patarnavimą ir Jūs būsite mums dėkingi.

Tos pačios dienos eiga Paštu gautiems paketams

Dėl naujausių katalogų ir paskutinių nuostatų kreipkitės į:

GLOBE PARCEL SERVICE, INC.

723 WALNUT STREET, PHILADELPHIA, PA. 19106

Phone (215) 925-3455

NEW YORK CENTRAL OFFICE:

240 FIFTH AVENUE, NEW YORK, N. Y. 10001

TEL. (212) 725-2449

arba į bet kurią mūsų atstovybę bei skyrių:

PHILADELPHIA, PA. 19123
1013 N. Marshall Street
WA 5-8878BALTIMORE, MD. 21224
3206 Eastern Avenue
DI 2-2374SOUTH BOSTON, MASS. 02127
390 West Broadway
AN 8-8764CHICAGO, ILL. 60632
4102 Archer Ave.
254-4144B R A N C H:
CHICAGO, ILL. 60622
2242 W. Chicago Ave.
BE 5-7788CLEVELAND, OHIO 44119
787 East 185th Street
486-1836DETROIT, MICH. 48210
6460 Michigan Avenue
TA 5-7560ELIZABETH, N. J. 07201
956A Elizabeth Avenue
354-7606HAMTRAMCK, MICH. 48212
11415 Jos. Campau Avenue
365-6350KANSAS CITY, KANSAS 66102
18 So. Bethany
AT 1-1757MIAMI, FLA. 33138
6405 Biscayne Blvd.
FR 9-8712MINNEAPOLIS, MINN. 55418
2422 Central Ave. N. E.
Tel.: (612) 788-2545NEW BRITAIN, CONN. 06052
97 Shuttle Meadow Ave.
224-0829NEW YORK, N. Y. 10003
101 First Avenue
OR 4-3930OMAHA, NEBR. 68107
5524 S. 32nd St.
731-8577PITTSBURGH, PA. 15222
346 Third Ave.
GR 1-3712LOS ANGELES, CALIF. 90026
2841 Sunset Blvd.
382-1568SAN FRANCISCO, CALIF. 94122
1236 — 9th Avenue
LO 4-7981TRENTON, N. J. 08611
730 Liberty Street
LY 9-9163WORCESTER, MASS. 01604
82 Harrison Street
798-3347PARMA, OHIO 44134
5432 State Road
749-3033ROCHESTER, N. Y. 14621
683 Hudson Ave.
BA 5-5923VINELAND, N. J. 08360
Parish Hall
West Landis Ave.
(609) 691-8423SEATTLE, WASH. 98103
1512 N. 39th St.
ME 3-1853SOUTH RIVER, N. J. 08882
168 Whitehead Ave.
257-2113HARTFORD, CONN. 06103
11 Charter Oak Ave.
249-6255

Globe Parcel Service, Inc. yra įgaliota Podarogits, Inc. priimti dovanų užsakymus Sovietų gamybos prekėms: automobiliams, šaldytuvams, televizijoms, motociklams, drabužiams ir t. t.

Jau išėjo seniai laukta

Juozės Vaičiūnienės knyga

TAUTINIŲ ŠOKIŲ ŠVENČIŲ TAKAIS

100 didelio formato psl., daug paveikslų. Kaina \$2.00.

Persiuntimui paštu reikia pridėti 25 c. egzemplioriui.

Ansambliai, chorai, grupės, užsakyti 10 ar daugiau egzempliorių, nemoka pašto persiuntimo išlaidų.

Knygą galima gauti Naujienose arba pasiunčiant čekį ar Money orderį tokiu adresu:

NAUJIENOS,

1739 S. Halsted St., Chicago, ILL. 60608

pasigirs ilgesinga, tėvų šalin atgrąžinanti:

"Sudiev, kvietkeli, tu brangiausias;

Sudiev ir laimė, man bėdnam,

Matau — paskyrė taip Aukščiausias,

Jog vargt ant svieto reik vienam!"

Dainą veda Marija Berczynskas, o jaunosios Onos veidu nesulaikomai rieda ašaros. Kaip gi neriedės?

Kaip Upton Sinclairio plunksna apsakė: daina iš miesto purvyno, stockyardų nukėlė į žaliuojančius tėvynės laukus, žieduotas pievas, skaidrias upes ir tyksančius ežerus. Jie ne Čikagoje dainavo, jie dainos sparnais — ten, kur jie išsirovė ir verkdami, ir ateities viltimi persisotinę.

Neparaėjo Upton Sinclairis ir besaikio girtuokliavimo ir muštynių, atsivežtų su milu, drėbės, marškiniams, darbo prakaitu. Dar aukščiau kėlė Bridžporte kumštį Jurgis, nes ir nusivylimas ir vargas, jie dailės išaštrino pyktį ir ištūžą. Dabar arti Halsted gatvės iš tavernos lango išlėkė į dulkiną orą: "Sumalti snukį, savaibičiui!"

Eehe, Bridžportas dar gyvena, dar gyvena ir Upton Sinclairio herojai! Džiugiau pasidarė po marškinių susegimu, vadinasi, dar neišblėso tikras Bridžportas, senis, "šumnūs" lietuviai. Gal pasirodys Jadvyga Martinkus, graži ir miela, bet josios Mikolas dar neveda, nes jo tėvas girtuoklis ir Mikolas išlaiko didelę šeimą. Kur nors dar iškilmingai, gražioj baltaj suknelėje, savo grožį vertinantį Alena Jasaitytė šoka su sužadėtinu Juozu Raciū. Yra ji ir turi būti.

Derėtų paimti Upton Sinclairio The Jungle (Pelkes) ir lapą po lapą verčiant prikelti lyg Maironiui paskatinus, ne

iš kapų milžinų, bet nūdienos tikrovės. Ne daug liko, bet liko. Bridžportas dar gyvena ir dabartimi ir senove.

Ir prispirti, bridžportiška! net neprimena buvus Rutkų, Oną, Jurgį. Du, gan prasišvietę, nūdienos lietuviai bridžportiška! užklausti apie Upton Sinclairį, nežinojo kas jis: ar tavern - kyperis, ar graborius? Tokio negirdėję. Tai, žinia, gal koks airišis. Meluoju: "Mano pažįstamas Scrantone įbruko man adresu ir prašė surasti Čikagoje, 43 gatvėje, prie žalios drugstorės, girdi, lengva pamatyti pavarde", sukau galvą mano pašnekovui, o jis: "Gyva pekla čia tu airišių, visokių sinklerių, magdinalų".

O juk The Jungle romane Upton Sinclairis savo laiką per lietuvius Čikagoje parodė Amerikai ir pasauliui, kokia pekla kunkuliavo stockyardų skerdyklose. Milžinišką paslaugą The Jungle padarė Čikagos darbininkijai, kuri beveik ištiesai priklausė nuo stockyardų. Iš Upton Sinclairio romano ne tik Amerika, bet ir pasaulis sužinojo iš kur, kas yra Jurgis, Ona, Rutkus. Dideliu nuoširdumu Sinclairis parodė lietuvių papročius, darbo meilę, nuoširdumą.

Tai dėjos, galima tvirtinti, Bridžporte, kuris, žinia, gerokai pasikeitė, bet daug kuo tik tas pats.

Ar nevertėtų pagalyvoti Čikagos lietuvininkams pastatyti kokį paminklą ar ką nors panašaus garsiam rašytojui Upton Sinclairiui, kuris iki ilgo savo amžiaus galo mlyėjo lietuvių, juos prisiminę ne viena proga. Per tolius laukus ir pievas nuaidėtų toks žygis ir Amerikoje ir pasaulyje.

O ir Čikagos teatro novatorių, kurie artistus kala prie kryžiaus, modernizmo vardu gatavi žiūrovą šerti karštais skustuvais, gal pabandyti inscenizuoti Bridžporto pirmuosius lietuvių.

Laikas stūmė į Dainų šventę. Iš toliau pasisiekęs Čikagą, nauja akimi ir jausmu eini į 4-ją Dainų šventę. Namazinkim to didelio įvykio reikšmės smulkių žuvelių gaudymu. Kol mes pajėgiam surengti tokias šventes... mes dar esam MES. Didi pagarba ir padėka choristams, chorvedžiams, ir tegu dainos šiluma

"NAUJIENOS" KIEKVIENO DARBO ŽMOGAUS DRAUGAS IR BIČIULIS

lydi mus visokiame ore ir visokiuose posūkiuose! Giliai tikiu: ne už tolimų kalnų DIEL-NA, kai chorai laisvi pas laisvus vyksime dainuoti milžiniškoj Dainų šventėje Vilniuje. Ar tikėjo Tamosius Kuszleika, Jurgis, Ona Jokubas Szedvilas, delikatesų savininkas, žmogus su "poetizka vaidentuve", jog ateis Dainų šventė, Darius ir Girėnas perskris Atlantą, bus leidžiami laikraščiai, knygos, sveikins lietuvius prezidentai, gubernatoriai? Jei nors lašelis tokios vilties... Daug lengviau jiems būtų buvę dainuoti pro ašaras "Sudiev kvietkeli, tu brangiausias".

Laikraštijos virtuvėse

Kaip gi neaplinkyti vyrų, gaminančių spaudos namine, rankovės atsiraičiusių plunksnos, linotipo vyrų ir moterų.

Prieš 20 metų buvo įsirendakcijose, spaudos dirbtuvėse, jau kai kurių neberandi. Laikas ir visa kita dirba viršvalandžius, aujienose Pijaus Gigačio kambarys tuščias, taip gi ir darbštusis Augustas jau pensininkas. Bet mašina sukas! Kaip tam Galilėjui — sukasi. Labai gerai, kad sukasi. Juzė Pronskus, Algirdas Pužauskas, Augustienė ir spaus-tuvės šulai: Rūkienė, Čepas, Vaitkevičius ir kiti ratą suka.

Atleis man prašalaičiui, jau koks remontelis, šluotos, šepečio pasimaišymas labai prasi-verstų Naujienų patalpose. Ir atėjo mintis: na gi, skautai, kurie įsisuko gūžtą Naujienose: paimkit dažų, šepečių, oblių, mentę, pasiraitykit ranton koves. Joks skautiškas darbe-lis nebuvo ir nebus prasmin-gesnis! Visai rimtai manau, gerbiamieji skautai ir skautės! Gražu mazgti mazgus, me-dalikėlius viens kitam kabinė-ti, girių tankumyne pūsti raga, bet dar gražiau (esu matęs) atrodo skautas artimo patal-poje su šepečiu, dažais, vini-mi tarp dantų, pokšintis plak-tuku, džyruojantis piuklu.

Teko pasiekti katalikiškos spaudos Pentagoną — Draugo buveinę.

Man, pratusiam varganose buveinėse ir sąlygose savo lai-ku virti mūsų spaudos namine, Marijonų institucija erdvuose

rūmuose, prie didelių langų, gai vilčiai ir nuostabiam tikė-jimui, kur nebera nei vilties nei tikėjimo. Mes vieni nuosta-biausių: matome vilties šėselį, kur net ir to nėra. Bet aš nu-kydau taip toli. Juk esi Čika-goje — tai ir elkis čikagiškai.

(Bus daugiau)

CRANE SAVINGS and Loan Association



B. B. PIETKIEWICZ, Pres.

47 and Rockwell Street. Tel. LaFayette 3-1083

NEMOKAMAI VIETA AUTOMOBILIAMS

5% on investment account

6% mokama dviejų metų certifi-catams, mažiau-sia \$5,000 ar daugiau

Pinigai įdėti prieš mėnesio 15 d. duoda dividendus už visą mėnesį. Dividendai mokami sausio ir liepos 31 d. Prašome aplankyti naują mūsų namą.



VALANDOS: Pirmad. ir ketvirt. 9:00 ryto — 8:30 vak.; Antradienį ir penktadienį 9:00 ryto — 5:00 vakaro; Šeštadieniais 9:00 ryto — 12:00 dienos. Trečiadieniais už-daryta.

A Profitable Partnership

your savings and our interest

STANDARD FEDERAL

SAVINGS AND LOAN ASSOCIATION OF CHICAGO

4192 Archer Avenue at Sacramento • Chicago, Ill. 60632 • 847-1140

ASSETS OVER \$155,000,000. RESERVES OVER \$13,500,000.

OFFICE HOURS: Monday, Tuesday, Thursday and Friday, 9 A.M. to 8 P.M.

Saturday, 9 A.M. to Noon • Wednesday, No Business Transacted

Raginkite savo apylinkę augti - taupykite!



Pas mus taupomi jūsų pinigai atlieka du didelius darbus. Pirmia, jie padeda Jums pasiekti asmeniškus jūsų užsimojimus. Antra, jie padeda sukurti geresnę apylinkės bendruomenę ir parūpina fondus namams įsigyti. Taupykite dabar. Santaupos, padėtos prieš 10 mėnesio dieną, neša nuostabių nuo mėnesio pirmos.

6%

PER ANNUM ON SAVINGS CERTIFICATES OF \$5,000, OR MORE, 2 YEAR MATURITY

5%

UNIVEST TAUPYMO SĄSKAITOMS

Taupymo indėliai Aprausti iki \$20,000.

UNIVERSAL

SAVINGS & LOAN ASSOCIATION

1800 So. Halsted St.

Chicago, Ill. 60608

VIENA STIPRIAUSIŲ BENDROVIŲ, TURINTI DIDELES ATSARGAS

Isteigta 1923 metais

Tel. 421-3070

Istaigos pietuose kiemas automobiliams pastatyti

NAUJIENOS

THE LITHUANIAN DAILY NEWS

Published Daily Except Sunday by The Lithuanian News Pub. Co., Inc.
1739 So. Halsted Street, Chicago, Ill. 60608. Telephone MA 1-6100

SECOND - CLASS POSTAGE PAID AT CHICAGO, ILLINOIS

Subscription Rates:
In Chicago \$22.00 per year, \$12.00 per six months, \$7.00 per 3 months. In other USA localities \$20.00 per year, \$11.00 per six months, \$6.00 per three months; Canada \$22.00 per year; other countries \$23.00 per year.

15 cents per copy. 15 c. on Saturday

Chicagoje ir priemiestuose:	trims mėnesiams	\$6.00
metams	vienam mėnesiui	\$2.00
Kitose JAV vietose:	metams	\$23.00
trims mėnesiams	pusei metų	\$12.00
vienam mėnesiui	vienam mėnesiui	\$3.00

Kitose JAV vietose:
metams \$20.00
pusei metų \$11.00

NAUJIENŲ ofisas atdaras kasdien, išskyrus sekmadienius, nuo 9 val. ryto iki 5 val. vakaro. Seštadieniais — iki 12 val.

Mokyti negali, o auklėti nenori

Juozas Gaila, naujai kylanti nelemtos Bendruomenės politikos žvaigždė, vakarykščiame Draugo numeryje parašė ilgoką straipsnį apie Amerikos Lietuvių Tarybą ir Bendruomenę. Mėnesiais rinkęs sakinius, ką kas pasakė apie Altą ir kō nepasakė, jis dėsto nepavydėtiną JAV Lietuvių Bendruomenės padėtį, kurion ją nuvedė keli frontininkai.

Nėra jokios prasmės liesti Gailos straipsnio ekskursijas į netiksliai atpasakotą praeitį ir fantazijas į abejotina ateitį, bet tiksliausiai nušviesime Amerikos lietuviams liūdniausią paties Gailos ir kitų panašių jaunuolių pasiektą akligatvį paties Gailos žodžiais. Pastabose ir nuomonėse Gaila šitaip nusako Alto ir nusigyvenusios Bendruomenės nesusipratimus:

“Su Alta Bendruomenė niekada neatsisakys tartis ir kartu dirbti. Tačiau tol pasitarimai neduos teigiamų rezultatų, kol Altos žmonės reikalauja absoliutaus vadovavimo ir laisvinimo darbų monopolio, kas praktiškai reikštų Bendruomenės nustumimą tik į vaikų darželio auklės vaidmenį”. (Draugas, 1971 m. rugp. 20 d., 4 psl.)

Bronius Nainys nenorėjo auklėjimu rūpintis, o Juozas Gaila šio klausimo iš tolo bijo. Vaikų darželio auklės vaidmuo jam yra toks žemas, kad jis iš viso apie tai ir pagalvoti nenori. Iki šio meto Bendruomenė rūpinosi jaunimo auklėjimu. Bet jau kelintas metas bendruomenininkų tarpe auklėjimas pradėtas skaityti žemu darbu. Prieš dešimtį metų, kai buvo prašomos moterys tapti lietuviškų mokyklų ir mokyklėlių auklėmis, tai vaikų auklėjimas buvo skaitomas dideliu ir garbingu darbu. Auklėms dėkodojo, į dienraščius siųsdavo korespondencijas, aprašančias naudingą jų darbą.

Dabartinėmis Bendruomenės vadams, matyt, auklės darbas dideliu darbu neatrodo. Jie naikina ir uždarinėja mokyklėles, kuriose dirbo pasišventusios darželių auklės. Jie net nenori, kad kas pagalvotų apie Bendruomenės dirbtą šitokią darbą. Jie nenori vaikų darželio auklės vaidmens ne tik sau, bet ir pačiai Bendruomenei. Kad auklėjimas vaikų darželiuose yra pirmas žingsnis į bet kokią lietuvišką auklėjimą — jiems visai nerūpi.

Šiandien JAV Lietuvių Bendruomenės priešakin atstoję vyrai nori būti mokytojai. Jie yra pasišokę mokyti, bet užmiršta, kad mokytojas pirma pats turi mo-

KAZYS SKIRPA

1940-41 M. LIETUVIŲ AKTYVISTŲ FRONTAS IR KOVOS KELIAS

(Tęsinys)

Prieš nacių imperializmą

Tuo metu, kai iš pradinių veiklos planavimų LAF-tas ėjo į konkretų tautos sukilimo paruošimą, atrodė, kad Reicho politinė vadovybė dar nebuvo priėmusi jokio galutinio nusistatymo Lietuvos ateities klausimu, jei neteikti tokios reikšmės Hitlerio “Mein Kampf” knygos partiniai propagandiniams pareiškimams. Ant kiek buvo įmanoma pajusti iš betarpiškų kontaktų su vok. karo vadovybės karininkais, tai Vyr. Karo Vadovybė (OKW) pati bazavosi tik prielaidai, jog — kilus rusų — vokiečių

ginkluotam konfliktui — būtų siekiama sukapti Sov. Rusiją į eilę pasikyrusių tautinių valstybių. Buvo numatoma, jog pirmoje eilėje būtų atkurtos Pabaltijo valstybės, su savomis tautinėmis vyriausybėmis, tik po priežiūra Reicho komisarių. Pagal žinias iš vok. rkl. min-jos sferų, tais komisariais buvo numatomi buvę Vokietijos Pasifantiniai ir Igal. Ministeriai sakytuose kraštuose.

Aname skirsnelyje cituoti es-pėjamieji nurodymai sukilimo paruošimo centrams Lietuvoje buvo labai vietoje. Balandžio antroje pusėje mus pasiekė žinios, jog Reicho politikos planavimai tapo išimti iš vok. užs. rkl. ministerijos kompetencijos ir pavesti žinomam nacių imperializmo apaštalui Alfred von Rosenbergui. Pats šis faktas įtikinamai rodė, jog vyksta tos politikos pasukimas kita linkme, kuri jau visu 100% kirtosi su LAF-to užsibrėžtu Lietuvos valstybinio suverenumo atkūrimo tikslu.

Siekdamas ką patirti tuo Lietuvos ir LAF politikai labai svarbiu klausimu, aš buvau užsipašęs informacinį pasikalbėjimą su dr. Leibbrandu, artimu von Rosenberg bendoradarbiu ir mano senu bičiuliu. Pasikalbėjimas įvyko apie gegužės mėn. vidurį. Sutartą valandą man atvykus, dr. Leibbrandas aiškino man, jog Baltijos kraštų problema tebebuvo von Rosenbergas įstojęs studijuojama ir kad joks galutinis sprendimas nepadarytas. Man paprašius, ar negalėtų parūpinti man audientijai pakalbėti su pačiu Reichsleiteriu von Rosenbergu, sakytas mano bičiulis varžėsi ką tikrą man pažadėti. Nors ir sakė, jog kuria progą tam savo šefui apie mano pageidavimą užsiminsias, bet čia pat reikė abejonų, ar von Rosenbergas surasias laiko man priimti. Dr. Leibbrandas aiškino esą von Rosenbergas tada buvo užgultas darbų ir reikalų taip, jog dažnai nebesuradavęs laiko išklausti savo artimesniems bendradarbiams, kurie kreipdavosi į jį su raportais.

Ar dr. Leibbrandas kalbėjo man tiesą, ar tik tuo siekė duot man suprasti, jog jo šefui Lietuvos klausimas rūpi visiškai kitaip, negu man, kaip Lietuvos dipl. atstovui, tegalėjau anuomet tik spėlioti. Dabar žinome, jog maždaug apie tą laiką von Rosenbergas jau buvo iškepus projektą specialias instrukcijas būsimam Reicho komisariui Pabaltijo kraštais, taip vadinamam “Ostlandui”, projektą, kuris atsidūrė po karo net Nuerenbergo teismo bylose (Žiūr. Dokument 1027 — PS, Instruktion fuer einen Reichskommissar im Ostland. Prozess gegen Hauptkriegsverbrecher, Band XXVI, psl. 573-576). Atsižvelgiant šio dokumento reikšmės, jo teksto lietuvišką vertimą čia paduo du išsiai:

Instrukcija Reicho komisariui Ostlande (Datuota 1941.V.8 — KS)

“Visi plotai tarp Narvos ir Tilžės nuolat tręjo glaudžius santykius su vokiečių tauta. 700 metų istorija palenkė didžiąją dalį ten gyvenančių tautų iš vidaus į Europą ir — nežūrint visų grėsmių iš rusų pusės — tą sritį įjungė į didžiąją germanų

valdininkais — aš nūgrindau, kad jis vyksta Japonijai užpilkimui ginklų ir amunicijos tuomet veikusiai Rytų Sibire atamano Semionovo kariuomenei.

Ar Toporkovas buvo taip gliai užsimąstęs, susirūpinęs savo numatyta kelione, ar kokie kiti dideli ir keblūs reikalai jį slėgė, ar aš buvau tiek pasikeitęs (mano laimė!), bet jis manęs nepažino. Tačiau, kol Toporkovas atliko savo reikalus, aš sėdėjau lyg koks stabas be jokių gyvybės ženklių. Kai jis apeido konsulatą, aš tik tada atgavau dvasią ir pradėjau kvėpuoti, jaučiausi kaip iš numirusių prisikėles. Atlikęs reikalingus formalumus, aš gavau vizą ir išdūmiau per duris, nes nenorėjau susitikti antrą kartą su Toporkovu.

LAIVO KELEIVIAI APSIRGO CHOLERA

Dabar laukiau tos laimingos dienos, kada aš galėsiu išplaukti Korėjon. Atėjo ta laukiamoji diena. 1919 metų rugpjūčio 24 dieną nuvažiavau į miestą, įlipau į laivą ir laukiau, kada tas laivas pradės plaukti. Uosto komendantas tarnautojai, patikrinę mano pasą, nulaipino mane nuo laivo, nes ant pasą buvo užrašyta, kad “važiuoja tarnauti pas konsulą”, o turėjo būti pažymėta “konsulato tarnautojas”. Jokie aiškinimai kad aš tikrai buvau nusamdytas ir esu konsulato tarnautojas — nieko nugalbėjo. Šitas laivas išplaukė be manęs, kitas — turėjo ateiti po savaitės laiko.

Jau antrą kartą grįžti į Rytų institutą. Prašau p. Krastingą telegrafuoti konsuliui Selliš, kad jis pasiųstų telegramą Vladi-

sluto valdininkais aš nūgrindau, kad jis vyksta Japonijai užpilkimui ginklų ir amunicijos tuomet veikusiai Rytų Sibire atamano Semionovo kariuomenei.

Ar Toporkovas buvo taip gliai užsimąstęs, susirūpinęs savo numatyta kelione, ar kokie kiti dideli ir keblūs reikalai jį slėgė, ar aš buvau tiek pasikeitęs (mano laimė!), bet jis manęs nepažino. Tačiau, kol Toporkovas atliko savo reikalus, aš sėdėjau lyg koks stabas be jokių gyvybės ženklių. Kai jis apeido konsulatą, aš tik tada atgavau dvasią ir pradėjau kvėpuoti, jaučiausi kaip iš numirusių prisikėles. Atlikęs reikalingus formalumus, aš gavau vizą ir išdūmiau per duris, nes nenorėjau susitikti antrą kartą su Toporkovu.

LAIVO KELEIVIAI APSIRGO CHOLERA

Dabar laukiau tos laimingos dienos, kada aš galėsiu išplaukti Korėjon. Atėjo ta laukiamoji diena. 1919 metų rugpjūčio 24 dieną nuvažiavau į miestą, įlipau į laivą ir laukiau, kada tas laivas pradės plaukti. Uosto komendantas tarnautojai, patikrinę mano pasą, nulaipino mane nuo laivo, nes ant pasą buvo užrašyta, kad “važiuoja tarnauti pas konsulą”, o turėjo būti pažymėta “konsulato tarnautojas”. Jokie aiškinimai kad aš tikrai buvau nusamdytas ir esu konsulato tarnautojas — nieko nugalbėjo. Šitas laivas išplaukė be manęs, kitas — turėjo ateiti po savaitės laiko.

Jau antrą kartą grįžti į Rytų institutą. Prašau p. Krastingą telegrafuoti konsuliui Selliš, kad jis pasiųstų telegramą Vladi-

sluto valdininkais aš nūgrindau, kad jis vyksta Japonijai užpilkimui ginklų ir amunicijos tuomet veikusiai Rytų Sibire atamano Semionovo kariuomenei.

Ar Toporkovas buvo taip gliai užsimąstęs, susirūpinęs savo numatyta kelione, ar kokie kiti dideli ir keblūs reikalai jį slėgė, ar aš buvau tiek pasikeitęs (mano laimė!), bet jis manęs nepažino. Tačiau, kol Toporkovas atliko savo reikalus, aš sėdėjau lyg koks stabas be jokių gyvybės ženklių. Kai jis apeido konsulatą, aš tik tada atgavau dvasią ir pradėjau kvėpuoti, jaučiausi kaip iš numirusių prisikėles. Atlikęs reikalingus formalumus, aš gavau vizą ir išdūmiau per duris, nes nenorėjau susitikti antrą kartą su Toporkovu.

LAIVO KELEIVIAI APSIRGO CHOLERA

Dabar laukiau tos laimingos dienos, kada aš galėsiu išplaukti Korėjon. Atėjo ta laukiamoji diena. 1919 metų rugpjūčio 24 dieną nuvažiavau į miestą, įlipau į laivą ir laukiau, kada tas laivas pradės plaukti. Uosto komendantas tarnautojai, patikrinę mano pasą, nulaipino mane nuo laivo, nes ant pasą buvo užrašyta, kad “važiuoja tarnauti pas konsulą”, o turėjo būti pažymėta “konsulato tarnautojas”. Jokie aiškinimai kad aš tikrai buvau nusamdytas ir esu konsulato tarnautojas — nieko nugalbėjo. Šitas laivas išplaukė be manęs, kitas — turėjo ateiti po savaitės laiko.

Jau antrą kartą grįžti į Rytų institutą. Prašau p. Krastingą telegrafuoti konsuliui Selliš, kad jis pasiųstų telegramą Vladi-

sluto valdininkais aš nūgrindau, kad jis vyksta Japonijai užpilkimui ginklų ir amunicijos tuomet veikusiai Rytų Sibire atamano Semionovo kariuomenei.

Ar Toporkovas buvo taip gliai užsimąstęs, susirūpinęs savo numatyta kelione, ar kokie kiti dideli ir keblūs reikalai jį slėgė, ar aš buvau tiek pasikeitęs (mano laimė!), bet jis manęs nepažino. Tačiau, kol Toporkovas atliko savo reikalus, aš sėdėjau lyg koks stabas be jokių gyvybės ženklių. Kai jis apeido konsulatą, aš tik tada atgavau dvasią ir pradėjau kvėpuoti, jaučiausi kaip iš numirusių prisikėles. Atlikęs reikalingus formalumus, aš gavau vizą ir išdūmiau per duris, nes nenorėjau susitikti antrą kartą su Toporkovu.

LAIVO KELEIVIAI APSIRGO CHOLERA

Dabar laukiau tos laimingos dienos, kada aš galėsiu išplaukti Korėjon. Atėjo ta laukiamoji diena. 1919 metų rugpjūčio 24 dieną nuvažiavau į miestą, įlipau į laivą ir laukiau, kada tas laivas pradės plaukti. Uosto komendantas tarnautojai, patikrinę mano pasą, nulaipino mane nuo laivo, nes ant pasą buvo užrašyta, kad “važiuoja tarnauti pas konsulą”, o turėjo būti pažymėta “konsulato tarnautojas”. Jokie aiškinimai kad aš tikrai buvau nusamdytas ir esu konsulato tarnautojas — nieko nugalbėjo. Šitas laivas išplaukė be manęs, kitas — turėjo ateiti po savaitės laiko.

Jau antrą kartą grįžti į Rytų institutą. Prašau p. Krastingą telegrafuoti konsuliui Selliš, kad jis pasiųstų telegramą Vladi-

sluto valdininkais aš nūgrindau, kad jis vyksta Japonijai užpilkimui ginklų ir amunicijos tuomet veikusiai Rytų Sibire atamano Semionovo kariuomenei.

Ar Toporkovas buvo taip gliai užsimąstęs, susirūpinęs savo numatyta kelione, ar kokie kiti dideli ir keblūs reikalai jį slėgė, ar aš buvau tiek pasikeitęs (mano laimė!), bet jis manęs nepažino. Tačiau, kol Toporkovas atliko savo reikalus, aš sėdėjau lyg koks stabas be jokių gyvybės ženklių. Kai jis apeido konsulatą, aš tik tada atgavau dvasią ir pradėjau kvėpuoti, jaučiausi kaip iš numirusių prisikėles. Atlikęs reikalingus formalumus, aš gavau vizą ir išdūmiau per duris, nes nenorėjau susitikti antrą kartą su Toporkovu.

LAIVO KELEIVIAI APSIRGO CHOLERA

Dabar laukiau tos laimingos dienos, kada aš galėsiu išplaukti Korėjon. Atėjo ta laukiamoji diena. 1919 metų rugpjūčio 24 dieną nuvažiavau į miestą, įlipau į laivą ir laukiau, kada tas laivas pradės plaukti. Uosto komendantas tarnautojai, patikrinę mano pasą, nulaipino mane nuo laivo, nes ant pasą buvo užrašyta, kad “važiuoja tarnauti pas konsulą”, o turėjo būti pažymėta “konsulato tarnautojas”. Jokie aiškinimai kad aš tikrai buvau nusamdytas ir esu konsulato tarnautojas — nieko nugalbėjo. Šitas laivas išplaukė be manęs, kitas — turėjo ateiti po savaitės laiko.

Jau antrą kartą grįžti į Rytų institutą. Prašau p. Krastingą telegrafuoti konsuliui Selliš, kad jis pasiųstų telegramą Vladi-

sluto valdininkais aš nūgrindau, kad jis vyksta Japonijai užpilkimui ginklų ir amunicijos tuomet veikusiai Rytų Sibire atamano Semionovo kariuomenei.

Ar Toporkovas buvo taip gliai užsimąstęs, susirūpinęs savo numatyta kelione, ar kokie kiti dideli ir keblūs reikalai jį slėgė, ar aš buvau tiek pasikeitęs (mano laimė!), bet jis manęs nepažino. Tačiau, kol Toporkovas atliko savo reikalus, aš sėdėjau lyg koks stabas be jokių gyvybės ženklių. Kai jis apeido konsulatą, aš tik tada atgavau dvasią ir pradėjau kvėpuoti, jaučiausi kaip iš numirusių prisikėles. Atlikęs reikalingus formalumus, aš gavau vizą ir išdūmiau per duris, nes nenorėjau susitikti antrą kartą su Toporkovu.

LAIVO KELEIVIAI APSIRGO CHOLERA

Dabar laukiau tos laimingos dienos, kada aš galėsiu išplaukti Korėjon. Atėjo ta laukiamoji diena. 1919 metų rugpjūčio 24 dieną nuvažiavau į miestą, įlipau į laivą ir laukiau, kada tas laivas pradės plaukti. Uosto komendantas tarnautojai, patikrinę mano pasą, nulaipino mane nuo laivo, nes ant pasą buvo užrašyta, kad “važiuoja tarnauti pas konsulą”, o turėjo būti pažymėta “konsulato tarnautojas”. Jokie aiškinimai kad aš tikrai buvau nusamdytas ir esu konsulato tarnautojas — nieko nugalbėjo. Šitas laivas išplaukė be manęs, kitas — turėjo ateiti po savaitės laiko.

Jau antrą kartą grįžti į Rytų institutą. Prašau p. Krastingą telegrafuoti konsuliui Selliš, kad jis pasiųstų telegramą Vladi-

sluto valdininkais aš nūgrindau, kad jis vyksta Japonijai užpilkimui ginklų ir amunicijos tuomet veikusiai Rytų Sibire atamano Semionovo kariuomenei.

Ar Toporkovas buvo taip gliai užsimąstęs, susirūpinęs savo numatyta kelione, ar kokie kiti dideli ir keblūs reikalai jį slėgė, ar aš buvau tiek pasikeitęs (mano laimė!), bet jis manęs nepažino. Tačiau, kol Toporkovas atliko savo reikalus, aš sėdėjau lyg koks stabas be jokių gyvybės ženklių. Kai jis apeido konsulatą, aš tik tada atgavau dvasią ir pradėjau kvėpuoti, jaučiausi kaip iš numirusių prisikėles. Atlikęs reikalingus formalumus, aš gavau vizą ir išdūmiau per duris, nes nenorėjau susitikti antrą kartą su Toporkovu.

LAIVO KELEIVIAI APSIRGO CHOLERA

Dabar laukiau tos laimingos dienos, kada aš galėsiu išplaukti Korėjon. Atėjo ta laukiamoji diena. 1919 metų rugpjūčio 24 dieną nuvažiavau į miestą, įlipau į laivą ir laukiau, kada tas laivas pradės plaukti. Uosto komendantas tarnautojai, patikrinę mano pasą, nulaipino mane nuo laivo, nes ant pasą buvo užrašyta, kad “važiuoja tarnauti pas konsulą”, o turėjo būti pažymėta “konsulato tarnautojas”. Jokie aiškinimai kad aš tikrai buvau nusamdytas ir esu konsulato tarnautojas — nieko nugalbėjo. Šitas laivas išplaukė be manęs, kitas — turėjo ateiti po savaitės laiko.

Jau antrą kartą grįžti į Rytų institutą. Prašau p. Krastingą telegrafuoti konsuliui Selliš, kad jis pasiųstų telegramą Vladi-

sluto valdininkais aš nūgrindau, kad jis vyksta Japonijai užpilkimui ginklų ir amunicijos tuomet veikusiai Rytų Sibire atamano Semionovo kariuomenei.

Ar Toporkovas buvo taip gliai užsimąstęs, susirūpinęs savo numatyta kelione, ar kokie kiti dideli ir keblūs reikalai jį slėgė, ar aš buvau tiek pasikeitęs (mano laimė!), bet jis manęs nepažino. Tačiau, kol Toporkovas atliko savo reikalus, aš sėdėjau lyg koks stabas be jokių gyvybės ženklių. Kai jis apeido konsulatą, aš tik tada atgavau dvasią ir pradėjau kvėpuoti, jaučiausi kaip iš numirusių prisikėles. Atlikęs reikalingus formalumus, aš gavau vizą ir išdūmiau per duris, nes nenorėjau susitikti antrą kartą su Toporkovu.

LAIVO KELEIVIAI APSIRGO CHOLERA

Dabar laukiau tos laimingos dienos, kada aš galėsiu išplaukti Korėjon. Atėjo ta laukiamoji diena. 1919 metų rugpjūčio 24 dieną nuvažiavau į miestą, įlipau į laivą ir laukiau, kada tas laivas pradės plaukti. Uosto komendantas tarnautojai, patikrinę mano pasą, nulaipino mane nuo laivo, nes ant pasą buvo užrašyta, kad “važiuoja tarnauti pas konsulą”, o turėjo būti pažymėta “konsulato tarnautojas”. Jokie aiškinimai kad aš tikrai buvau nusamdytas ir esu konsulato tarnautojas — nieko nugalbėjo. Šitas laivas išplaukė be manęs, kitas — turėjo ateiti po savaitės laiko.

Jau antrą kartą grįžti į Rytų institutą. Prašau p. Krastingą telegrafuoti konsuliui Selliš, kad jis pasiųstų telegramą Vladi-

sluto valdininkais aš nūgrindau, kad jis vyksta Japonijai užpilkimui ginklų ir amunicijos tuomet veikusiai Rytų Sibire atamano Semionovo kariuomenei.

Ar Toporkovas buvo taip gliai užsimąstęs, susirūpinęs savo numatyta kelione, ar kokie kiti dideli ir keblūs reikalai jį slėgė, ar aš buvau tiek pasikeitęs (mano laimė!), bet jis manęs nepažino. Tačiau, kol Toporkovas atliko savo reikalus, aš sėdėjau lyg koks stabas be jokių gyvybės ženklių. Kai jis apeido konsulatą, aš tik tada atgavau dvasią ir pradėjau kvėpuoti, jaučiausi kaip iš numirusių prisikėles. Atlikęs reikalingus formalumus, aš gavau vizą ir išdūmiau per duris, nes nenorėjau susitikti antrą kartą su Toporkovu.

LAIVO KELEIVIAI APSIRGO CHOLERA

Dabar laukiau tos laimingos dienos, kada aš galėsiu išplaukti Korėjon. Atėjo ta laukiamoji diena. 1919 metų rugpjūčio 24 dieną nuvažiavau į miestą, įlipau į laivą ir laukiau, kada tas laivas pradės plaukti. Uosto komendantas tarnautojai, patikrinę mano pasą, nulaipino mane nuo laivo, nes ant pasą buvo užrašyta, kad “važiuoja tarnauti pas konsulą”, o turėjo būti pažymėta “konsulato tarnautojas”. Jokie aiškinimai kad aš tikrai buvau nusamdytas ir esu konsulato tarnautojas — nieko nugalbėjo. Šitas laivas išplaukė be manęs, kitas — turėjo ateiti po savaitės laiko.

Jau antrą kartą grįžti į Rytų institutą. Prašau p. Krastingą telegrafuoti konsuliui Selliš, kad jis pasiųstų telegramą Vladi-

sluto valdininkais aš nūgrindau, kad jis vyksta Japonijai užpilkimui ginklų ir amunicijos tuomet veikusiai Rytų Sibire atamano Semionovo kariuomenei.

Ar Toporkovas buvo taip gliai užsimąstęs, susirūpinęs savo numatyta kelione, ar kokie kiti dideli ir keblūs reikalai jį slėgė, ar aš buvau tiek pasikeitęs (mano laimė!), bet jis manęs nepažino. Tačiau, kol Toporkovas atliko savo reikalus, aš sėdėjau lyg koks stabas be jokių gyvybės ženklių. Kai jis apeido konsulatą, aš tik tada atgavau dvasią ir pradėjau kvėpuoti, jaučiausi kaip iš numirusių prisikėles. Atlikęs reikalingus formalumus, aš gavau vizą ir išdūmiau per duris, nes nenorėjau susitikti antrą kartą su Toporkovu.

LAIVO KELEIVIAI APSIRGO CHOLERA

Dabar laukiau tos laimingos dienos, kada aš galėsiu išplaukti Korėjon. Atėjo ta laukiamoji diena. 1919 metų rugpjūčio 24 dieną nuvažiavau į miestą, įlipau į laivą ir laukiau, kada tas laivas pradės plaukti. Uosto komendantas tarnautojai, patikrinę mano pasą, nulaipino mane nuo laivo, nes ant pasą buvo užrašyta, kad “važiuoja tarnauti pas konsulą”, o turėjo būti pažymėta “konsulato tarnautojas”. Jokie aiškinimai kad aš tikrai buvau nusamdytas ir esu konsulato tarnautojas — nieko nugalbėjo. Šitas laivas išplaukė be manęs, kitas — turėjo ateiti po savaitės laiko.

Jau antrą kartą grįžti į Rytų institutą. Prašau p. Krastingą telegrafuoti konsuliui Selliš, kad jis pasiųstų telegramą Vladi-

sluto valdininkais aš nūgrindau, kad jis vyksta Japonijai užpilkimui ginklų ir amunicijos tuomet veikusiai Rytų Sibire atamano Semionovo kariuomenei.

Ar Toporkovas buvo taip gliai užsimąstęs, susirūpinęs savo numatyta kelione, ar kokie kiti dideli ir keblūs reikalai jį slėgė, ar aš buvau tiek pasikeitęs (mano laimė!), bet jis manęs nepažino. Tačiau, kol Toporkovas atliko savo reikalus, aš sėdėjau lyg koks stabas be jokių gyvybės ženklių. Kai jis apeido konsulatą, aš tik tada atgavau dvasią ir pradėjau kvėpuoti, jaučiausi kaip iš numirusių prisikėles. Atlikęs reikalingus formalumus, aš gavau vizą ir išdūmiau per duris, nes nenorėjau susitikti antrą kartą su Toporkovu.

LAIVO KELEIVIAI APSIRGO CHOLERA

Dabar laukiau tos laimingos dienos, kada aš galėsiu išplaukti Korėjon. Atėjo ta laukiamoji diena. 1919 metų rugpjūčio 24 dieną nuvažiavau į miestą, įlipau į laivą ir laukiau, kada tas laivas pradės plaukti. Uosto komendantas tarnautojai, patikrinę mano pasą, nulaipino mane nuo laivo, nes ant pasą buvo užrašyta, kad “važiuoja tarnauti pas konsulą”, o turėjo būti pažymėta “konsulato tarnautojas”. Jokie aiškinimai kad aš tikrai buvau nusamdytas ir esu konsulato tarnautojas — nieko nugalbėjo. Šitas laivas išplaukė be manęs, kitas — turėjo ateiti po savaitės laiko.

Jau antrą kartą grįžti į Rytų institutą. Prašau p. Krastingą telegrafuoti konsuliui Selliš, kad jis pasiųstų telegramą Vladi-

LIETUVIO NAŠLAČIO NUOTYKIAI

Rašo LEONAS APOLIS — OPULSKIS

12

SUSIRADAU RAKTĄ Į LAISVĘ

Nuvykęs į pašto įstaigą sužinojau, kad viršininkas dar tebėra namie. Su gautu ten adresu aš išskubėjau į jo rezidenciją. Besiartindamas prie pašto viršininko namo, pamaciau ten bestovintį vežiką ir žmogų su lagaminu, beišeinant iš to namo. Aš paspartinau savo žingsnius, ko tik nebėgdamas, ir atsidūriau prie vežiko kartu su tuo keliautoju. Paklausęs, ar jis nebus p. Selliš iš Gensano, gavau teigiamą atsakymą. Pasakiau jam savo reikalą. Mudu abu sulipovome į tą vežimą. Po 10 minučių kalbos aš buvau nusamdytas konsulato tarnautoju. Dėl laiko stokos ir dėl to, kad p. Selliš neturėjo su savim konsulato antspaudą, jis negalėjo išduoti man liudijimo, kad aš esu jo tarnautojas. Konsulas išplaukė į savo būstinę, o aš turėjau išsirūpinti užsienio pasą. Japonijos vizą, ir vykti į Gensaną vėliau.

Grįžti į Rytų institutą, kuriame mokėsi latvis Krastin, mano konsulo draugas. Jis su pagalba savo draugo-latvio, tarnaujančio gubernatoriaus pagalbininku, padėjo man įsigyti užsienio pasą. Bereikėjo tik Japonijos konsulo vizos.

Ir taip po keturių metų nepalaujamo,

ryžtingo, tvirtu užsispyrimu ieškojimo — susiradau raktą į laisvę!

JAPONIJOS KONSULATE

Gavęs užsienio pasą, nuvykęs į Japonijos konsulatą vizos gauti. Ten aš susidūriau akis į akį su Toporkovu, Rusijos armijos kapitonu. Prieš metus aš buvau gyvenęs pas jį viename bute, Čitoje, kai ten uždarė lietuvių prieglaudą pabėgėliams dėl lėšų stokos ir aš netekau savo kambary. Kap. Toporkovas buvo monarchistas, karšto kraujo žmogus. Jis sakydavo, kad reikia iškarti visus bolševikus ir jų sėbrus socialistus. Visados nešiodavosi su savim paslėptą kinžalą (dunklą). Karininko revolverį (naganą) buvo atidavęs bolševikų valdžiai, pildydamas jos įsakymą. Aš padėjau Toporkovui paslėpti jo karišką šautuvą ir užkasti keletą dežių amunicijos kieme, prie jo rezidencijos. Toporkovas tvirtino, kad jis gyvas niekam nepasiduos. Jis griežtė dantis ant kitų pažiūrų žmonių, laikė juos visus savo amžiniais priešais ir laukė tos dienos, kada galėsias pavartoti tuos savo ginklus. Aš apleidau čitą neužilgo ir nežinau, ar Toporkovas turėjo progos ir galimybes pasinaudoti savo paslėptu ginklu ir amunicija, ar ne.

Pamatus Toporkovą, aš išbalau kaip drobė, ir pavirtau į stulpą, nes toks keistas žmogus galėjo tikrai pakankti mano kelionei į Gensaną, arba visai ją sutrukdinti. Kaip jau minėjau, aš gyvenau Čitoje sveltiniu vardu ir pavardė.

Iš Toporkovo kalbos su Japonijos kon-

sulato valdininkais aš n

DR. ANNA BALIUNAS
AKIJ, AUSU, NOSIES
IR GERKLES LIGOS
PRITAİKO AKINIUS
2858 W. 63rd STREET
Ofiso telefonai: PRospect 8-3229
Rezid. telefonai: WALbrook 5-5076
Kasdien nuo 10 iki 12 val. ryto,
nuo 7 iki 9 val. vak. Treč. uždaryta.

Rez. tel. 239-4683
DR. K. G. BALUKAS
AKUSERIJA IR MOTERŲ LIGOS
GINEKOLOGINĖ CHIRURGIA
6449 So. Pulaski Rd. (Crawford
Medical Building), Tel. LU 5-6446
Prima ligonius pagal susitarimą.
Jei neatsiliepia, skambinti 3-4-0012

Telefonai: PRospect 8-1717
DR. S. BIEŽIS
GYDYTOJAS IR CHIRURGAS
3148 WEST 63rd STREET
Val. kasdien nuo 10 iki 12 val. vak. 7-8
tiksliai antradieniais ir penktadieniais.
Trečiad. ir sekmadieniais uždarytas.
Rez. 3241 WEST 66th PLACE
Phone: REpublic 7-7868

DR. C. K. BOBELIS
IR
DR. B. B. SEITON
INKSTŲ IR ŠLAPUMO TAKŲ
CHIRURGIA
Telefonai: 695-0533
Fox Valley Medical Center
860 Summit St.
ROUTE 58, ELMG, ILLINOIS

DR. PETER BRAZIS
PHYSICIAN AND SURGEON
2434 WEST 71st STREET
Ofisai: HEimlock 4-5849
Rezid. 388-2233
OFISO VALANDOS:
Pirmadieniais ir ketvirtadieniais 1-7 val.
antradieniais, penktadieniais nuo 1-5 val. treč.
ir sekmadieniais, tiksliai susitarus.

Rez. GI 8-0873
DR. W. EISIN - EISINAS
AKUSERIJA IR MOTERŲ LIGOS
GINEKOLOGINĖ CHIRURGIA
6132 So. Kedzie Ave., WA 5-2670
Valandos pagal susitarimą. Jei neatsiliepia,
skambinti MI 3-0001.

DR. A. JENKINS
GYDYTOJAS IR CHIRURGAS
3844 WEST 63rd STREET
OFISO VALANDOS:
Kasdien nuo 1-4 popiet ir 6-8 val.
Treč. ir sekmadieniais uždaryta.
Ofiso telefonai: PORTsmouth 7-6000
Rezid. telefonai: GARDen 3-7278

Ofiso telefonai: HEimlock 4-1816 arba RE 7-9700
Rezidencijos: PR 6-9801
DR. J. MEŠKAUSKAS
GYDYTOJAS IR CHIRURGAS
VIDAUS LIGŲ SPEC.
2454 WEST 71st STREET
VALANDOS: Pirmadienį, penktadienį, nuo 2 iki 8 val. p. p.; antradienį, ketvirtadienį, nuo 9 iki 11 val. ryto; šeštadienį, nuo 9 iki 12 val. ryto.
Trečadieniais uždaryta.

DR. FRANK PLECKAS
OPTOMETRISTAS
KALBA LIETUVIŠKAI
2618 W. 71st St. — Tel. 737-5149
Tikrina akis. Pritaiko akinius ir
"contact lenses".
Val. pagal susitarimą. Uždaryta treč.

DR. LEONAS SEIBUTIS
INKSTŲ, PUSLĖS IR
PROSTATOS CHIRURGIA
2656 WEST 63rd STREET
Val. antradienį, nuo 1-4 po pietų,
ketvirtadienį, nuo 5-7 val. vak.
Ofiso telefonai: 776-2880
Naujas rez. telefonai: 445-5445

DR. P. STRIMAITIS
GYDYTOJAS IR CHIRURGAS
Bendra praktika ir chirurgija
Ofisai: 2750 West 71st St.
Tel.: 925-8296
Valandos: 2-8 val. vak. Penktadienį
10-12 val. nuo 2 iki 8 val. vak.
Sėkmadieniais ir trečadieniais
uždaryta.

Rez. tel.: WA 5-3099
DR. VYT. TAURAS
GYDYTOJAS IR CHIRURGAS
Bendra praktika, spec. MOTERŲ ligos
Ofisai: 2652 WEST 59th STREET
Tel.: PR 8-1223
OFISO VAL.: pirm., antradienį, trečiad.
ir penktadienį, nuo 8-12 val. vak. Seščiadienį
nuo 2-4 val. po pietų ir kitu laiku
pagal susitarimą.

DR. V. P. TUMASONIS
CHIRURGAS
2454 WEST 71st STREET
Ofiso telefonai: HEimlock 4-2123
Rezid. telefonai: GIBson 6-6195
Prima ligonius pagal susitarimą. Dėl
valandos skambinti telef. HE 4-2123,
jei neatsiliepia, tai telef. GI 8-6185

P. SILEIKIS, O. P.
ORTHOPEDES-PROTEZISTAS
Aparatai, protezai, med. bandai.
Speciali pagalba kojoms
(Arch Supports) ir t. t.
Val.: 9-4 ir 6-8. Seščiadieniais 9-11.
2850 West 63rd St., Chicago, Ill. 60629
Telefonai: PRospect 6-5084

NAUJIENŲ PIKNIKAS

Pracitą sekmadienį, rugpjūčio 15 d. Buvo darže turėjome malonią dieną nepaprastai skaitlingą publiką ir labai gražų, gerai pavykusį pikniką. Tai buvo mūsų visų didžioji vasariška iškilmė. Šis Naujienų piknikas daug kuo skyrėsi nuo kitų mūsų ruošiamų piknikų, nes į jį atsilankė ne tik naujieniečiai, bet ir daug kitų įvairių pažiūrų svečių ir viešnių. Teko susitikti su senais bei netaip senais pažįstamais, su kuriais pirmuosius žodžius pradėdavo "kaip tau, o kaip tau?" Tarp kitų sutikau gerą prietelį, iš anų senų laikų, kai mes dar buvome "burdingeriai" ir abudu vienoj siauroj lovoje gulėjome. Užklausus, kaip jam einasi, jis atsakė, kad labai gerai, gyvenu poniškai, nes dėl darbo galvos nereikia sukli. Tik skaitau dienas, kada Dėdė Samas atsiųs čekį.

Einant toliau daržo rytų pusėn, daug stul, apie kuriuos susėdusios šeimos su savo geraisiais bičiuliais svečiuojasi, baliavoja ir kaip piknike pritinka, užkandžiauja bei vieną kitą stikluoką išmeta dėl draškos palaikymo.

Man atrodo, kad visi jau pamiršo savo kasdieninius gyve-

nimo įvairius nuotykius ir lyg tai vienos didelės šeimos namų gamtos pastogėje po laisvą medžių priedangą linksmos, juokavo. Buvau pakviestas ir tiko valandėlę pasisvečiuoti prie gerųjų svečių brightonparkiečių stalų, ponų Česlovo ir Josephine Prenskų bei Josephine motinėlės Barborėlės, kuri netaip seniai atvyko iš Lietuvos, Vilniaus miesto. Taipgi mielai pasisvečiuoju ir prie ponų Balio ir Onutės Muliolių stalo. Čia jie buvo su savo svečiais, taip sakant, gerai įsikūrus, dalyvaujant gerb. dainininkui Al. Brazui, švelniams bei kitiems. Dar noriu pasisakyti dėl ponų Muliolių, kurie prie mūsų lietuviškų visuomenės pasidžiaugė mano darbais prisidėdama su stambiomis pinigėmis aukomis. Jie priklauso keliolikai organizacijų, kurias vienaip ar kitaip pagal išgalę gausiai parėmė. Be to, šia proga širdingai dekoju Onutei Muliolienai, kuri pasikalbėjime pasidžiaugė mano darbais masi spaudoje. Kaip jau žinoma, ponai Mulioliai užlaiko gražią ir įrengtą bei tvarkingai prižiurimą svečių užėgą Brighton Parko centre, prie kampo 3957 S. Rockwell St. Ten svečiai būna maloniai pavaisinti ir galima su šeiminiškais susirasti bendrą pokalbį.

Jau saulei besileidžiant, apsisėdau puikų pikniko daržą, dar stabelėjau prie žymių jų marketparkiečių veiklų, ponų Stanley ir Stellos Molių salo. Jie mus maloniai priėmė bei pavaisino. Dekoju. Prie stalo buvo keliolika svečių, jų tarpe gražūs jaunikaits, Molių sūnus, kuris groja Jurgio Joniko orkestre. Buvo ir pats orkestro vedėjas Jurgis Jonikas bei kiti, kuriuos dėl laiko stokos nespėjau paminėti. Negaliu pamiršti, taip pat mūsų organizacijų veiklų ponų Benedikto ir Stasiukės Jurelių, kurie su savo limozinu mane nuvežė ir parvežė iš pikniko. Dekoju. A. Jusas

**Septyni
vėžio simptomai**

Vėžio liga nelyginant koks pasaltinimas šuo selina žmonėms iš paskos, žiūrėdamas kam įkasti. Dėl to naudinga kiekvienam perskaityti Dr. Stepono Biežio Dirvoje tilpusį straipsnį apie ženklus, kurie gali rodyti, kad yra prasidėjusi vėžio liga. Tačiau tokie patys simptomai pasireiškia ir kitų ligų atveju, todėl tokius ženklus reikia laikyti tik įspėjaniais, ir jei tie negalavimai nepraeina po 2-3 savaitių, tenka tuoj kreiptis į gydytoją. Čia dr. S. Biežys išvardija septynių ryškesnių tos ligos ženklus, kuriuos privalo žinoti kiekvienas suaugęs žmogus.

1. Nepaprastas kraujo pasirodymas iš burnos, vidurių, pūslių ar iš kitos kūno vietos. Kai toks neišsiskirtas kraujavimas pasikartoja ir trunka ilgesnį laiką, tai būtinai reikia susirūpinti ir trunka ilgesnį laiką, tai būtinai reikia susirūpinti ir tiksliai iširti to kraujo javimo priežastį, nes vėžys dažnai šitaip ir prasideda.

2. Žaizda arba opa, nerodanti gijimo ženklu, privalo būti iširti neatidėliojant.

3. Guzas, t. y. navikas, arba šiaip jau atsiradęs sukiutėjimas krūtyje ar kitoje kūno dalyje dažnai yra vėžio pradžia. Neatidėliojant reikia mikroskopu iširti, kad būtų tikrai galima nustatyti, kas tai per navikas.

4. Nenumatytais pasikeitimais vidurių ar pūslių normalaus ištušinimosi būtinai reikalinga nedelsiant nuodugniai patikrinti, kas, palyginti, lengvai atlieka-

mo tikrąją priežastį.
5. Užkimes balsas ar kosulys, savaime nepranykstantys po savaitių, būtinai reikalauja atitinkamai patikrinamos, ar tai nesama vėžio ligos pradžia.

6. Vadinamasis nevirškinimas arba pasunkėjęs maisto rijimas visuomet yra įtartina vėžio pradžia, ką neatidėliojant reikia iširti ir kas lengvai padaroma rentgeno nuotraukomis.

7. Apgamos ar karpas pasikeitimas, augimas ar ligi tol nežinomas jautrumas gali reikšti vėžio pradžia. Kadangi tai reikiama ant odos, tai nesunku patyrusiai akiai pamatyti, kas dedasi, o mikroskopas yra gera priemonė tam tikrai nustatyti.

Reikia įsidėmėti, kad vėžio ligą sukelia pačioje jos pradžioje gali duoti gerų progų išsigydyti.

Šiais laikais vėžio liga yra pagydoma, jei neįsisitei įsigalėti organizme.

PLAUKIMO ČEMPIONAS BE KOJŲ

MARSAILLES, Prancūzija. — Guy Noel, 28 metų amžiaus plaukimo čempionas, prieš dešimt metų automobilio nelaimėje tiek sužalojo abidvi kojas, kad jų nebegali valdyti. Nepaisant to, plaukiojimo jis neišsivadėjo ir šio rugpjūčio 18 dieną pradėjo tolimą plaukimą apie 200 mylių Ronos upe iš Lyons į Marsailles, kurį tikisi pasiekti per 100 valandų plaukdamas be sustojimo.

SEKLŲ BANKAS

NEW YORKAS. — Pranešama, kad greitai laiku čia bus įsteigti du bankai, kuriuose vyrai galės pasidėti savo spermą (seklų) ateities reikalui. Vienas žymus asmuo iš Minnesotos savo spermą atsargą jau pasidėjęs, galvodamas, kad jo vienintelis sūnus gali pasirodyti nevaissingas, kad galėtų tėvo spermomis apvaisinti savo žmoną šeimos tęstinumui išlaikyti.

IVINSKIO KALENDORIAI

Bet štai žemaitis, vaikų mokytojas Laurynas Ivinskis sumanė didelį ir svarbų darbą: leisti

kalendorius. Pirmas šis kalendorius išėjo 1846 metais.

Buvo tai pirmas lietuvių kalbos kalendorius, sykiu buvo tai ir pirmas lietuvių kalba — nuolat (periodiškai) išeinąs spaudinys, lyg ir pirmas nors vienas kartą per metus pasirodęs lietuvių kalba laikraštis.

Tie kalendoriai, eidami daugiau kaip per dvidešimt metų, liaudies buvo labai branginami ir skaitomi. Jie nemaža žmonėse šviesos paskleidė ir nemaža žmonių į skaitymą pastūmėjo.

P. Ruseckas,
(iš Mūsų įžymieji žmonės)

VILNIUS TARP AUDRŲ

1926.XII.11 Jundzeliškių kaimo Mockiškių vls., Lydos aps., vyrai ir moterys, valdžiai uždarius lietuviškąją mokyklą, iš naujo pareikalavo savosios ir nesijuntė vaikų į lenkų pradžios mokyklą. Tada apskrities viršininkas (storasta) ima ir nubaudžia: kiekvienas tėvas už kiekvieną lenkų mokyklon neleidžiamą vaiką sumoka po 8 zlotus arba atsėdi 3 paras kalėjimo. Ir taip 14 tėvų ir motinų turėjo sumokėti 216 zlotų, arba atsėdėti 91 parą kalėjimo. Kaip utėlės išlįs iš jūsų lietuvių! — sutiko juos Lydos kalėjimo viršininkas. Per sniegus nubrido, per sniegus Kučių vakarą sugrįžo. Buvo dar tylesni, dar labiau užsispyrę...

J. Cicėnas,
(iš Vilniaus tarp audrų)

Susirinkimų ir parengimų PRANEŠIMAI

— Žagariečių Klubas piknikas įvyks rugpjūčio 22 d. Kay's sode (buvusiam Liepos), 82nd ir Kean Ave. Pradžia 12 val. Sokiams gros G. Joniko orkestras. Kviečia komisija ir valdyba visus narius ir svečius atsilankyti ir linksmiai laiką praleisti su žagariečiais. Adėlė Sankus

— Humboldt Parko Lietuvių Klubas rengia draugišką pikniką Edbrook Indian Road Woods, paprastai vadinamą Jefferson miškelyje, prie Indian Road. 2 bloki ir rytus nuo N. Central Ave., rugpjūčio 22 d., sekmadienį. Bus iškabinta kelerodžiai. Central Ave. busai eina kas 15 minučių. Pradžia 12 val. Pagal Chicago numeravimą 5400 W. ir 5900 N. Kviečia — Rengimo komisija.

— Ervilko Draugiško Klubas piknikas įvyks šį sekmadienį, rugpjūčio 22 dieną, Bruzgulienės darže. Pradžia 12 val. Sokiams gros gera muzika, bus skanių užkandų ir sočių valgių. Bus ir kitų pajavirinių. Visus kviečia atvykti Komisija ir Valdyba.

A. + A.
ANGELINE GREGG
Janulytė
Gyv. 2201 W. 107 St.

Mirė 1971 m. rugpjūčio mėn. 19 d., 2:50 val. popiet, sulaukusi 59 metų amžiaus. Gimusi Chicago, Illinois.
Paliko nuliūdę: podukra Darlene Putrimant, žentas Stanley Jr., posūnis Ron Gregg, marti Ursula, 8 anūki, tėvai Tomas ir Frances Janulius, sesuo Anna Aukers, žentas Albert, brolis John Janulis, brolienė Lora ir kiti giminės, draugai bei pažįstami.
Priklausė Sv. Teresės draugijai ir Lietuvių Prekybos Rūmams.
Seštadienį, 4 val. popiet kūnas bus pašarvotas Mažeika - Evans koplyčioje, 6845 So. Western Avenue.
Pirmadienį, rugpjūčio 23 dieną 9:00 val. ryto bus lydimas iš koplyčios į Sv. P. Marijos Gimimo parapijos bažnyčią, o po gedulingų pamaldų bus laidojama Lietuvių Šv. Kazimiero kapinėse.
Visi a. a. Angeline Gregg giminės, draugai ir pažįstami nuširdžiai kviečiami dalyvauti laidojime ir suteikti jai paskutinį patarimą ir atsisveikinimą.
Nuliūdę lieka:
Tėvai, podukra, posūnis, sesuo, brolis, giminės.
Laidotuvių Direktorai Mažeika - Evans. Tel. RE 7-8600.

RIMTA KNYGA — GERIAUSIA DOVANA
Naujienose galima gauti puikių knygų, kurios papuos bet kokią knygų spintą ar lentyną:
K. Bielinis, PENKTIEJI METAI, gražiai įrišta, 592 pusl. \$6.00
K. Bielinis, DIENOJANT, gražiai įrišta, 464 pusl. \$6.00
Prof. Vaclo. Biržiška, ALEKSANDRYNAS, I tomas, gražiai įrišta, 431 pusl. \$7.50
Prof. Vaclo. Biržiška, SENJŲ LIETUVIŠKŲ KNYGŲ ISTORIJA, I dalis, 208 pusl. įrišta — \$3.00, minkštai viršeliais — \$2.00; II dalis, 225 pusl., įrišta — \$3.00, minkštai viršeliais — \$2.00
Dr. K. Grinius, ATSIMINIMAI IR MINTYS, I tomas, 300 p. \$2.00
Prof. S. Kairys, LIETUVA BUDO, gražiai įrišta, 416 p. \$5.50
Juozas Liūdžiūnas, RAŠTAI, 250 pusl. \$3.00
P. Liūdžiūnas, ATSIMINIMAI APIE JUOŽĄ LIUDŽIŲ, 88 pusl. \$1.00
S. Michelsonas, LIETUVIŲ IŠEIVIJŲ AMERIKOJE, 297 p. įrišta — \$5.00, minkštai viršeliais — \$4.00
Dr. V. Svobienė, LIETUVOS ISTORIJA, gražiai įrišta 968 pusl., dabar tik \$10.00
NAUJIENOS,
1739 So. Halsted St., Chicago 8, Ill. — Telef. HA 1-6100

PLEASE BE CAREFUL!
Only you can prevent forest fires!
REMINKITE TUOS BIZNIERIUS, KURIE GARSINASI "NAUJIENOSE"

GELININKAS (PUTRAMENTAS)
Linksmumo arba liūdesio valandoje gražiausias gėles ir vainikais antkapių papuošimui ir sezoninės kapams gėlės.
ROY K. PETRO (PUTRAMENTAS)
5525 So. Harlem Ave. — 586-1220
GUŽAUSKŲ
GELES VISOMIS PROGOMS
BEVERLY HILLS GELINČIA
2443 WEST 63rd STREET
Telefonai: PR 8-0833 ir PR 8-0834

PETKUS
TĖVAS IR SŪNUS
MARQUETTE FUNERAL HOME
2533 W. 71st Street
Telefonai: GRowehill 6-2345-8
1410 So. 50th Ave., Cicero
Telefonai: TOWnhall 3-2108-9
TRYS MODERNISKOS KOPLYČIOS
AIKSTĖ AUTOMOBILIAMS PASTATYTI

Laidotuvių Direktorai
MAŽEIK & EVANS
6845 SO. WESTERN AVE.
TRYS MODERNISKOS
AIR-CONDITIONED KOPLYČIOS
MAŠINOMS VIETA
REpublic 7-3600 REpublic 7-3601

EUDEIKIS
SENIAUSIA IR DIDžiausia LAIDOJIMO ĮSTAIGA
Laidotuvių Direktorai:
DOVYDAS P. GAIDAS **GERALDAS F. DAIMID**
4605-07 So. HERMITAGE AVENUE
Tel.: Yards 7-1741-1742
4330-34 So. CALIFORNIA AVENUE
Telefonas: LaFayette 3-0440
MODERNISKOS AIR-CONDITIONED KOPLYČIOS

NARIAI:
Chicagos
Lietuvių
Laidotuvių
Direktorių
Asociacijų
AMBULANCE PATARNAVIMAS CENA IR NAKTĮ
★
TURIME KOPLYČIAS VISOSE MIESTO DALYSE

ANTANAS M. PHILLIPS
3307 So. LITUANICA AVENUE. Phone: Yards 7-3401
BUTKUS - VASAITIS
1446 So. 50th Ave., Cicero, Ill. Phone: OLYmpic 2-1003

PETRAS BIELIŪNAS
4348 So. CALIFORNIA AVE. Phone: LaFayette 3-3572

GEORGE F. RUDMINAS
3319 So. LITUANICA AVE. Tel.: Yards 7-1138-1139

STEP. C. LACK IR SŪNUS
(LACKAWICZ)
2424 WEST 69th STREET REpublic 7-1213
2314 WEST 23rd PLACE Virginia 7-6672

P. J. RIDIKAS
3354 So. HALSTED STREET Phone: Yards 7-1911

LEONARD BUKAUSKAS IR SŪNUS
10821 So. MICHIGAN AVE. Phone Commodore 4-2228
649 EAST 162nd ST. Phone Commodore 4-2228
South Holland, Illinois

SOPHIE BARCUS
RADIO ŠEIMOS VALANDOS
Visos programos iš WOPA,
1490 kil. A. M.
Lietuvių kalba: kasdien nuo pirmo
dieno iki penktadienio 11-12
val. ryto. — Seštadienį ir sekmadienį
nuo 8:30 iki 9:30 val. ryto.
Tel.: HEimlock 4-2413
7159 So. MAPLEWOOD AVE.
CHICAGO, ILL. 60629

A FOREST'S FUTURE IS IN YOUR HANDS
Every tree, every shrub, and all our wildlife depend on you to help prevent forest fires. So please follow Smokey's ABC's: Always hold matches till cold. Be sure to throw them away, and never throw them away. Crush all smokes dead out.
Mosses Only you can prevent forest fires.

Moterims kenksmingos silikono injekcijos

Amerikos Medikų Asociacija (AMA) paskelbė perspėjimą moterims, kurios pradėjo praktikuoti skysto silikono injekcijas norėdamos padidinti savo krūtis. Tokios injekcijos yra chirurgiškai neužgirta technika ir yra pavojingos, pareiškė A. M. A. viceprezidentas Dr. William R. Barclay.

Daugumas tokias injekcijas darantių vartoja industrinį, nevalytą — jį silikoną, kadangi dėl griežtos kontrolės grynų silikono negali gauti.

Didžiausias pavojus yra tas, kad iš krūčių išvirkštų medžiaga pereina į kraują ir patenka į plaučius ir net į smegenis, o kartais krūtyse įsitema vėžys, bet dažniausiai atsiranda abscesai (votys).

AMA dar neturi statistikos, kaip plačiai ta injekcijų praktika yra paplitusi, tačiau turint galvoje naująją "madą", kur restoranuose ir "lengvosiose scenose" merginos vaikšto "be viršūnų" (toples), spėjama, kad yra plačiai paplitusi.

Morgan Parko nuotaikos

Morgan Parkas yra pietinėje Chicago dalyje, tarp 107 ir 119 gatvių, tarp California ir Halsted gatvių.

Morgan Parkas yra labai gražus. Jis vilioja kiekvieną žmogų. Jame gražu pasivaikšioti, puiku ir gyventi. Didokas lietuvių skaičius ten turi puikias rezidencijas.

Gyvenimas taip jau susidėjo, kad vakarinėje parko dalyje kūrėsi baltieji, o rytinėje parko dalyje — juodieji. Baltieji naujai perkamus sklypus matavo akrais, o juodieji savo sklypus matavo pėdomis. Tai buvo prieš

A. TVERAS
LAIKRODŽIAI IR BRANGENYBĖS
Pardavimas ir Taisyimas
2646 WEST 69th STREET
Tel.: REPUBLIC 7-1941

BRIGHTON SAVINGS AND LOAN ASSOCIATION

HOME
LOANS



INSURED
SAVINGS

Serving the Lithuanian Community 57 years with personal attention
4071 ARCHER AVE. (WEST OF CALIFORNIA AVE.)
CHICAGO, ILLINOIS 60632 — TEL.: LA 3-8248

SIUNTINIAI Į LIETUVĄ

VYTAUTAS ŽUKAUSKAS — MARIA NOREIKA
2608 West 69th St., Chicago, ILL. 60629. • Tel. WA 5-2787
Didelis pasirinkimas įvairių prekių.
AUTOMOBILIAI, ŽALDYTUVAI, MAISTAS, PINIGAI.

SIUNTINIAI Į LIETUVĄ COSMOS PARCELS EXPRESS CORP.

MARQUETTE GIFT PARCELS SERVICE
2501 W. 69th St., Chicago, ILL. 60629. — Tel. WA 5-2737
3333 So. Halsted St., Chicago, ILL. 60608. — Tel. 254-3320
Įvairių prekių pasirinkimas, motociklai, žaldytuvai, automobiliai, maistas, dolieriniai sertifikatai.
V. VALANTINAS

MOVING — Apdraustas perkraustymas

Pigus ir sąžiningas patarnavimas. Naujai kraustymo įrankiai. Ilgų metų patyrimas.
AL NAUJOKAITIS
2022 W. 69 ST. CHICAGO, ILL. 60636. Tel. WA 5-9209

Ilgamečio BALFO pirmininko, prelato J. B. Končiaus knyga ATSIMINIMAI IŠ BALFO VEIKLOS

404 dideli puslapiai, daug nuotraukų.
Kietai viršeliai \$4,00, minkšti — \$3,00.

Idomi knyga kiekvienam lietuviui, ypač tremtiniui. Geriausia dovana globėjui, siuntusiam siuntinius į Vokietiją ir kitas tremties vietas. Knyga pasiūsiame adresatui, jei pasiūsite čekį arba Money Orderj tokiu adresu:

NAUJIENOS

1739 So. Halsted Street, Chicago, Illinois 60608



Vasaros malonumai baigiasi. Greit prasidės pamokos mokyklose.

daugelį metų. Baltieji statė puikias rezidencijas, o juodieji statė namus ant nedidelių 25 pėdų sklypų. Jie gaudavo valdžios paramą naujiems namams įsigyti.

Vakarinėje dalyje dar ir šandien yra daug gražių rezidencijų, o rytinėje šio parko dalyje šiandien yra didelis lūšynas. Vakarinėje dalyje gyventojų daug rečiau, o pietinėje dalyje jie gyvena gana tirštai.

1960 metų gyventojų surašymas sakė, kad Morgan Parke juodųjų buvo 35%, o 1970 metų surašymas jau rodė, kad juodųjų buvo 47,7%.

Paskutiniaisiais metais padidėjo ir nusikaltimų skaičius. Baltieji, nenorėdami kovoti prieš nusikaltėlius žiauriomis priemonėmis, pradėjo ramybės ieškoti kitur.

Baltųjų nuotaikas patyrė nuosavybių pirkliai — spekuliantai. Jie dešimtimis pradėjo ten kurtis ir gaudinti vietos gyventojus. Prieš mėnesį Morgan Parke buvo 37 įstaigos nuosavybės

pirkti ir parduoti. Tai buvo beklaidi rezidencijos, kiekvienoje Morgan Parko bloke.

Geresnius namus ten stačiusieji turės nuostolių. Paspilėnys spekuliantai, bet ne namų savininkai. Girdėjau, kad yra įstatymai šioms nenormalumams sustabdyti, bet kažkaip jie praktiškai gyvenime netaikomi. Argi nėra priemonių šitokių nuosavybių nuvertinimui sulaukyti?

Keliu šį klausimą, nes bijau, kad panašūs dalykai neatsitiktų ir kitose kolonijose, kur mes gyvename ir gražiai išsipošėme rezidencijas. Visi turime susirūpinti ir ryžtis nuvertinimui pastoti kelią.

Stasys Patlaba

• Meilė yra muzika, kuri priverčia šokti net senių širdis.

• Net ir naiviausia moteris yra pakankamai sumani apgauti protingiausią vyrą.

TRUMPAI

Žuvo George Venskų

Ketvirtadienio vakarą Lake Street ir Keystone Avenue kampe autobuso užmuštas Western Springs gyvenantis Lyons aukštesnės mokyklos vyresnysis mokinys George Venskų, 16 metų amžiaus.

Venskų važiuodamas motociklu norėjęs skersai gatvę sukiti ir kairę buvo West Towns Bus Co. autobuso smogtas iš užpakalo. Jis mirė nugabentas į Westlake ligoninę Melrose Parke.

Autobuso šoferis policijos kaltinamas beatodairišku žmogaus užmušimu.

Nuo šių metų pradžios iki praeito trečiadienio vidurnakties Cook apskrityje nuo trafiko nelaimių mirė 322 žmonės, iš jų 160 Chicago mieste, kur per tą laiką 21.275 žmonės buvo sužeisti.

Švelnios bausmės

Chicago Centrinio Jaunųjų Teismo teisėjas Daniel White rugpjūčio 19 d. nubaudė šešiais mėnesiais Pataisos Namuose 17-metį Terry Thomas iš 6511 S. Harvard avenue. Thomas birželio 15 d. bandė apipiešti CTA traukinėliu važiuosį keleivį Vincente Castro, 23. CTA policininkas pamatęs kaip Thomas peiliu grąsindamas reikalauja Castro kikišinio laikrodžio, plėšiką areštavo.

Toliau toje pačioje žinioje pranešama:

Teisėjas White rugpjūčio 6 d. nuteisė Thomas sąlyginiai (padėjo ant probacijos) pripažinęs jį kaltą bandžius apipiešti CTA keleivį birželio 18 d.

HELP WANTED — FEMALE Darbininkų Reikia

EXCELLENT IMMEDIATE OPENINGS!

— Experienced —

DRAPERY SEAMSTRESSES

TOP SALARY

Get 40 hours pay —
Work four — 9 hour days.
3 Day Weekends Every week.
Excellent working conditions.
Hours 7 a.m. to 3:30 p.m.
Air-Conditioned Shop.
Steady year round work.

ART DRAPERY STUDIOS

2766 No. LINCOLN AVE.
GR 2-8587

Kova su plėšikais CTA platformose

Apipiešinėti žmonės, laukiančius traukinėlių CTA linijose, pasidarė plėšikams perdaug rizikinga ir tai dėl viešo aukštinio laikrodžio, kurį detektyvas James Humphrey tyčia laiko ant rankos matomoje vietoje ir traukia prie savęs laurus, kaip lempa mašalus.

Jis jau sutrukdė 16 užpuolimų, iš jų dešimtį vien šį mėnesį. Paskutinis Humphrey laimėkis buvo praeito ketvirtadienio naktį, kai Kedzie Avenue platformoje trečią valandą naktį prie Humphrey priėjo 6 vyrai, visi tarp 20 ir 24 metų amžiaus, ir pareikalavo atiduoti laikrodį ir piniginę, priešingai jie grasino nusesiti jį atvažiuojančiam traukiniui po ratais.

Humphrey viską atidavė, bet dar "transakcijos" nebais, iš slėptuvų priėjo šeši detektyvai — Humphrey talkininkai, ir po trumpų muštynių visus suareštavo.

TRUMPAI

— Irene Norbut, 3721 W. 64 Pl., priklauso 4-H klubų organizacijai. Organizacijos darbuose ir specialiose programose dalyvauja jaunimas, vyresnių ir patyrusių veikėjų globoje. Nesenai I. Norbut namuose buvo klubiečių sueiga ruošiantis rudens ir žiemos sezono darbams.

— Petras Šilas buvo atvykęs į Chicago ir čia dėl įvairių reikalių užtruko ilgesnį laiką. Šiomis dienomis grįžta lėktuvu į savo namus, Miami Beach, Floridoje.

— Alena Devenienė, Santa Monica, Calif., dalyvauja Amerikos Lietuvių Tarybos, Balfo ir kitose organizacijose, taip pat yra vietos lietuvių klubo pirmininkė. Alte ji atstovauja LT Sandaros organizacijai.

— Philomena D. Pakel, Chicago Taupymo ir skolinimo bendrovės prez. ir Illinois Taupymo bendrovių lygos direktorė, dalyvauja tos lygos konvencijoje rugpjūčio 26–29 d. St. Louis mieste. Ji yra išrinkta tos konvencijos vienos komisijos pirmininke.

— Z. Strazdas, S. Zabulis ir E. Žiurys, Hartford, Conn., yra vietos lietuviškų organizacijų deleguoti į Pavergtų Tautų komitetą. Tos valstijos įvairių kolonijų lietuvių pavieniai ir organizacijos dažnai įkelia Lietuvos bei jos žmonių reikalus spaudoje, organizacijų susirinkimuose, paraduose ir visur, kur tik yra galimos progos.

— Karen Rimkutė iš Town of Lake apylinkės yra Jones komercinės mokyklos garbės studentų sąrašuose.

— Midway aerodrome rugsėjo 4 d. bus rodomi naujai ir jau židiniję, 3038 W. 59 St., rugpjūčio 24 ir 25 dienomis vyks vaikų registracija į lietuvišką klasę. Informacijoms skambinti tel. PR 8-6514 arba 776-6667. (Pr.)

REAL ESTATE FOR SALE Namai, Žemė — Pardavinimi

2 PO 6 MURINIS. Centrinis šildymas, arti mokyklų Brighton Parke. Reikia skubiai parduoti. Tik \$24,000. SIMAITIS, CL 4-2390

4 MIEGAMŲ NAMAS su dviem voniomis ir prausykla. 23-čia ir Hoyne. Ideali didelė šeima. \$12,500. SIMAITIS, CL 4-2390

BRICK BUNGALOW

5 Rooms. Enclosed porch.
5800 W. — 4100 N.
\$34,000. Owner.
545-2084

7347 So. FAIRFIELD Georgian stiliaus mūrinis namas. Platus sklypas, garažas, Savininkas.

PARDUODAMAS 2 butų mūrinis namas ant plataus sklypo.
4216 So. CAMPBELL. TEL. 927-7043

FOX LAKE

By owner — modern 5 room house. 2 bedrooms, cabinet kitchen, 1/2 basement. On water lot 80 x 150. All rooms paneled. \$23,000.
EVELYN ZICK
1318 GRANT
497-3990

DOWNERS GROVE BY OWNER

3 bedrooms, fireplace, built-ins, 2 1/2 car garage.
Close to CB & Q. \$29,900.
964-4855

MARQUETTE PARKE 1 1/2 aukšto 17 metų mūrinis namas. 2 gražūs butai. 5 ir 4 kambariai. Tel. 778-8916.

HOUSE FOR SALE:

6 room bungalow with finished attic (9 rooms total) near 64th Place & Homan.
Contact the agent B. N. LAKE
445-1416

69-ta IR SPRINGFIELD
Elegantiškas Colonial tipo grožis. Didelis 6 kambarių mūras su 3 dvių dvių miegamais, 2 vonios kambariais, dideliu salonu, formaliu valgomuoju, pristatytu patio, 2 mašinų garažu, taip pat su viskuo, kas tik yra geriausio. Savininkas turi išsikelti į Colorado. Paimkite tą bargeną savo laimel. Skambinkite stebukladariui, Skambinkite MICHAEL'S dabar. Kalbame lietuviškai.
254-5500

SHILLER PARK
3 or 4 bedroom house. Dining room, 1 1/2 bath, beautifully paneled family room. Roman brick fireplace. Electric-eye garage door. Air conditioning. Basement, many extras. Upper 30's 678-0210 or 421-7996
Immediate occupancy.

HELP WANTED — MALE Darbininkų Reikia

REIKALINGAS kepiklos gaminių išvežiojimas. Prasmą skambinti Baltic Bakery, 4627 So. Hermitage Ave. Tel. LA 3-1510.

RENTING IN GENERAL Nuomos

GAGE PARKE išnuomojamas 3 kambarių butas. Tel. 778-6148.

ISNUOMOJAMAS MIEGAMAS KAMBARYS.
Teirautis tel. GR 6-5920.

ISNUOMOJAMAS 3 KAMBARIŲ BUTAS Marquette Parke, naujam name. Pagaiduojama vidutinio amžiaus žmonės. Tel. 776-0121.

ISNUOMOJAMAS 5 KAMBARIŲ APŠILDOMAS BUTAS.
TEL. GR 6-5920.

CEMETERY LOTS FOR SALE

Kapinių sklypai pard.

4 GRAVE LOT

Reverence section.
Mt. Emblem Cemetery.
Must sell reasonable.
447-8692

— Southwest Kolegija, 7500 Pulaski Ave., rugsėjo 15 ir 16 d. nuo 5 iki 8 val. vak. registruos Televizijos kolegijos studentus. Pamokos yra duodamos per 11-tą ir kitas stotis. Informacijai tel. 588-2000.

— Ieškau Tavernos ar Likvor biznio. Skambinti nuo 12 v. popiet tel. 476-9479. S. Astra. (Pr.)

— Varnas Montessori Vaikų židiniję, 3038 W. 59 St., rugpjūčio 24 ir 25 dienomis vyks vaikų registracija į lietuvišką klasę. Informacijoms skambinti tel. PR 8-6514 arba 776-6667. (Pr.)

REAL ESTATE

REAL ESTATE FOR SALE Namai, Žemė — Pardavinimi

REAL ESTATE FOR SALE Namai, Žemė — Pardavinimi

PASKOLOS PERKANT NAMUS, DAROMOS ILGIEMS TERMINAMS IR ZEMAIS NUOSIMČIAIS MENESINIAIS ISSIMOKEJIMAMS

DĖL VISŲ INFORMACIJŲ, KREIPKITE S

MUTUAL FEDERAL SAVINGS

PETRAS KAZANAUSKAS, Prezidentas

2212 W. Cermak Road Chicago, Ill. Virginia 7-7747

BUTŲ NUOMAVIMAS NAMŲ VALDYMAS — NOTARIATAS — VERTIMAI

[VISŲ RŪŠIŲ DRAUDIMO AGENTŪRA]

J. BACEVICIUS — BELL REALTY INCOME TAX SERVICE

6455 So. Kedzie Ave. — Prospect 8-2233

65-TA IR KEDZIE — 3 miegamų mūrinis. \$23,500.

65-TA IR CAMPBELL — 5 miegamų mūrinis. \$23,500.

43-CIA IR CAMPBELL — 3 butų mūrinis. \$27,500.

46-TA IR ROCKWELL — 4 butų mūrinis. \$27,500.

45-TA IR CAMPBELL — 5 butų mūrinis. \$39,500.

73-CIA IR KEDZIE — 2 po 5 1/2 ir 3 kambarių. \$54,500.

Butų nuomavimas. Įvairūs draudimai

BALYS BUDRAITIS

BUD'S REAL ESTATE

4307 So. KEDZIE, CHICAGO
TEL. — 254-5551

BY OWNER

Income in basement, St. Turibius parish, brick 7 room house, 4 bedrooms.
Call Ludlow 5-7672.
\$28,500.

3 STORY BRICK

2 years old. Two 2 bedroom apartments and one 1 bedroom apt. All appliances, gas stoves, refrigerators, air conditioners. Gas hot water heat. \$49,900.
7735 So. KEDZIE, Phone HE 6-2722
Do not disturb tenants.

4 BEDROOM

2 full baths, large living room, dining area, large kitchen, finished recreation room, carpeting, 2 car garage with automatic door.
a-c FHA loan approved.
PRICE \$28,400.
CALL 758-4871 9 to 5.

A. & L. INSURANCE & REALTY

A. LAURAITIS

INCOME TAX

4645 So. ASHLAND AVE.
LA 3-8775

(Currency Exchange įstaiga)

Piguš automobilių draudimai.

VISKĄ APIE NAMUS

Taisau (remodeluoju) senus namus, stogus, langus, dažau, sutvarkau elektrą ir t. t.
Skambinti ALEKSUI
Telef. 927-7186

K. ERINGIS

CALIFORNIA SUPER SERVICE

Taisomi auto motorai, stabdžiai, tune-ups ir t. t.

4824 So. CALIFORNIA AVE.
CHICAGO, ILL. TEL. VI 7-9327

DAŽAU NAMUS

IŠ VIDAUS IR LAUKO

Valau kilimus ir baldus.

Pilna apradauda.

L. RUDIS Tel. CL 4-1050

HOME INSURANCE

Call: Frank Zapolis

\$208 1/2 W. 95th St.

GA 4-8654

State Farm, Fire and Casualty Company

SIUNTINIAI Į LIETUVĄ

ir kitus kraštus

P. NEDZINSKAS, 4084 Ashlar,

Chicago, Ill. 60632. Tel. YA 7-4980

TERRA

Brangenybės, Laikrodžiai, Dovanos

visoms progoms.

3237 WEST 63rd ST., CHICAGO

Telef. 434-4660

MIELA TARP SAVŲ

TVIRTŲ MŪRAI greta ant plataus sklypo duoda po \$700 pajamų kas mėnesį. Centrinis alyva šildymas, daug priedų, mažai taksai už abu \$47,900. Artima, patogiai vieta.

KAP NAUJAS 2 aukštų 8 butų mūras, \$14,000 pajamų metams. Dabar pirkite už \$76,600.

2 BUTŲ MŪRAS moderniškai įrengtas, 2 nauji gazo šildymai, karpetai, kabinėtų virtuvės, garažas. \$29,900.

5 KAMBARIŲ MŪRAS, kabinėtų virtuvė, gazo šildymas, karpetai, garažas. Artu mūsų ofiso, už \$19,000.

SVEIKAS MEDINIS modernus viduj, graži gatvė, arti Maris ES, didelė šeima ir pajamos. Platus sklypas. \$18,600.

9 KAMBARIŲ MŪRAS. Patogiai vieta, rami gatvė, arti parko. \$18,950.

6 KAMB. 15 METŲ MŪRAS, centr. vėsinimas, garažas. Prie 55-tos už Pulaski. \$26,800

PRĖ. BAZNYČIOS ir vienuolyno dviejų butų 30 pėdų sklypas už \$10,900.

Valdis Real Estate

7051 So. Washtenaw Ave. RE 7-7200

2 PO 4 MURINIS, sklypas ir pastas, centrinis šildymas, garažas, Brighton Parke.

2 PO 5 MEDINIS ir šalia tuščias sklypas. 41-ma ir Campbell.

PUKUS BUNGALOW, įrengtas sklypas, garažas. Tuoj galima užimti. 77-ta prie California Ave.

MAISTO KRAUTUVE ir 2 butai Brighton Parke.

3 BUTAI ir biznio patalpa Marquette Parke.